



# Doma in po svetu

— PREGLED NAJVAŽNEJŠIH DOGODKOV —

**Bush in Dukakis se bosta pomerila v debati dvakrat: 25. septembra in 13. ali 14. oktobra**  
— Bushove težave na etničnem področju

WASHINGTON, D.C. — Predstavniki Georgea Busha in Michaela Dukakisa so po dolgotrajnih pogajanjih soglašali, da bosta imela predsedniška kandidata dve debati, kar je zmaga za Bushovo ekipo. Dukakis je želel vsaj štiri debate, Bush je pa hotel samo dve. Prva debata bo v nedeljo, 25. septembra, na univerzi Wake Forest v Winston-Salemu, N.C. Druga debata bo pa 13. ali 14. oktobra, odvisno od poteka baseballskih tekmovalj. Kraj debate še ni izbran, verjetno bo pa v Kaliforniji ali kje na Zahodu. Predstavniki obeh kampanjskih organizacij še niso enotnega mnenja glede mnogih podrobnosti, vendar ni dvoma, da bo do obeh debat prišlo. Podpredsedniška kandidata Lloyd Bentsen in Dan Quayle bosta imela eno debato, ki bo v prvem tednu oktobra.

Najnovejša Harrisova anketa javnega mnenja kaže, da ima Bush 6-odstotno prednost pred Dukakisom med tistimi volivci, o katerih je pričakovati, da bodo res šli na volišča. Za Busha se je opredelilo 50, za Dukakisa pa 44% anketirancev. Možnost napake v tej anketi je strokovno ocenjena za največ 3-odstotna.

V zadnjih dneh ima Bush težave zaradi baje sumljive preteklosti nekaterih etničnih voditeljev, ki jih je njegova kampanjska organizacija imenovala v koalicijo etničnih voditeljev. Nekatere judovske organizacije in kongresniki so označili šest teh voditeljev za anti-semite. Največ prahu je trenutno v zvezi s clevelandskim Hrvatom, sicer v ZDA rojenim, 66-letnim lastnikom potovalne agencije Jerome Brentarjem, ki se je izkazal zadnja leta kot vnet zagovornik nedolžnosti Johna Demjanjuka, obsojenega v Izraelu zaradi zločinov, storjenih v nacističnem uničevalnem taborišču Treblinka. Bushova organizacija se je takoj distancirala od Brentarja in ga odslovila kot člana omenjene organizacije.

Seznam teh etničnih voditeljev, poslan našemu uredništvu, kaže, da ni med številnimi predstavniki skoro vseh mogočih etničnih skupin niti en Slovenec. George Voinovich, clevelandski župan in ohijski senatni kandidat, je omenjen, a kot predstavnik srbske narodnosti.

**Množične demonstracije v Burmi proti avtoritarnemu režimu, ki je na oblasti že 26 let — Zahteve za večstrankarski sistem**

RANGOON, Bur. — Včeraj se je do milijona ljudi udeležilo demonstracije v tem mestu. Demonstranti zahtevajo demokratično politično ureditev in uvedbo večstrankarskega sistema. Zadnjih 26 let je na oblasti v Burmi od vojske odvisen režim, edina dovoljena — in tako vladajoča — stranka se imenuje burmeška socialistična programska stranka. Predsednik vlade je Maung Maung, njegova stranka bo pa imela kongres prihodnji teden, na katerem bo obravnavala, ali naj pristane na uvedbo demokratičnega političnega sistema.

Demonstracije so sicer dokaj mirne, tujca poslaništva v Burmi pa že pošiljajo domov diplomate in druge uslužbence, ki niso nujno potrebni za funkcioniranje predstavništva, prav tako družine diplomatov. Tako bo danes ali jutri odpotovalo do 100 Američanov. Ključno vlogo v krizi bo igrala vojska, njena opredelitev pa ni še povsem jasna. Nekaj mlajših oficirjev in vojakov se je pridružilo

demonstrantom, vendar to vsaj do danes ni splošen pojav.

**ZDA trdijo, da Irak uporablja kemična sredstva zoper kurdsko prebivalstvo — Iraški Kurdi sodelovali z Iranom**

WASHINGTON, D.C. — Včeraj je državni sekretar George P. Shultz sprejel v svoji pisarni iraškega diplomata Sadoona Hamadija in protestiral zaradi iraške uporabe kemičnih sredstev zoper kurdsko manjšino v severnem delu Iraka. Kurdski nacionalisti že več let vodijo oboroženo vstajo proti Iraku in zahtevajo lastno domovino. V vojni med Irakom in Iranom so kurdski uporniki sodelovali z Iranom. Sedaj, ko je v veljavi premirje med Irakom in Iranom, vodijo iračani vojaško ofenzivo zoper Kurde.

Shultz je povedal Hamadiju, da bodo odnosi med ZDA in Irakom negativno prizadeti, ako bodo iraške sile v bodoče uporabljale kemična sredstva proti Kurdom. V zveznem kongresu želijo nekateri kongresniki sprejeti zakon, ki zahteva gospodarske sankcije zoper Irak. Hamadi je Shultzu rekel, da Irak ne uporablja kemičnega orožja, kar je ponovil v tiskovni konferenci pred poslopjem State Departmenta. Dobro poučeni viri v State Departmentu, ki nečejo biti javno imenovani, so baje povedali novinarjem, da imajo ZDA zanesljive dokaze o iraški krivdi preko tajnih obveščevalnih virov.

— **Kratke vesti** —

**Bangkok, Taj. — Vietnamsko potniško letalo** znamke Tupolev je treščilo na tla kakih pet milj pred letališko stezo tukajšnjega mednarodnega letališča. Letalo je ob strmoglavljenju eksplodiralo in zgorelo. Nasprotujoče si vesti govorijo o kakih 90 potnikih, od katerih jih je od 30 do 60 umrlo v nesreči. Ko je do nesreče prišlo, je močno deževalo, pihal je močan veter.

**Karnack, Texas — Včeraj so ZDA uničile dve raketi tipa Pershing.** Raketi sta bili prvi dve od vseh skupaj 859 misilov več vrst, ki jih morajo ZDA uničiti po pravilih pogodbe z ZSSR, ki predvideva tako uničenje za misile s srednjim dometom, torej od 300 do 3400 milj. Navzoči včeraj so bili med drugimi gostmi podpredsednik George Bush in sovjetski predstavniki. Po omenjeni pogodbi morajo Sovjeti uničiti kar 1752 misilov. To skupno uničenje orožja mora biti po pogodbi dovršeno v dobo treh let. Pred tremi tedni so bili ameriški predstavniki navzoči v ZSSR, ko so Sovjeti začeli z uničenjem njihovih misilov.

**Moskva, ZSSR — Središče pozornosti v ZSSR** te dni je velik sodni proces proti skupini bivših funkcionarjev, obtoženih grabeža in zlorabe svojih položajev. Najbolj znan obtoženec je 51-letni Jurij Čurbanov, bivši prvi namestnik notranjega ministra in zet Leonida Brežnjeva, sovjetskega voditelja od l. 1964 do njegove smrti l. 1982. Čurbanov naj bi sprejel podkupnine v skupni vrednosti več kot milijona dolarjev, kar zanikuje. Sovjeti se za sodno obravnavo zanimajo, ker daje edinstvene podatke o življenju najvišjega sovjetskega vodstva in njegovih privilegijev.

**Yellowstone National Park, Wyo. — V zadnjih dneh** so rekordni gozdni požari dosegli svoj vrhunec. Prvič so morali ta slikoviti nacionalni park zapreti turistom. Preteklo sredo so požari uničili 17 poslopij v parku. Gozdni požari v zahodnih državah so letos prizadeli kar 3.65 milijona akrov. To je površina, večja od celotne države Connecticut.

## Iz Clevelanda in okolice

**Maša za gen. Rupnika —**

To nedeljo ob 10.30 dop. bo v cerkvi Marije Vnebovzete sv. maša za pok. gen. Leona Rupnika. Tabor DSPB vabi svoje člane in prijatelje, da se maše v čim večjem številu udeležijo.

**Piknik na Lovski farmi —**

To nedeljo bo na Lovski farmi na Ravenna Rd. v Concordu, O., skupni piknik Primorskega kluba in Lovskega kluba. Kosila bodo na razpolago od 1. ure dalje. Vabljeni!

**LILJA ima sestanek —**

Dramatsko društvo Lilja ima mesečni sestanek v ponedeljek, 12. sept., ob osmih zvečer v Slovenskem domu na Holmes Ave.

**Seja —**

Podr. št. 25 SZZ ima sejo v torek, 13. sept., ob 1.30 pop. v društveni sobi avditorija pri Sv. Vidu. Članice vabljeni!

**Praznovanje —**

To nedeljo bo v Jugoslovanskem vrtu, delu Clevelandskih kulturnih (narodnostnih) vrtov posebno praznovanje ob 50-letnici slovenskega dela jugoslovanskega vrta. Program se prične ob dveh pop. Rojaki in rojakinje (posebej narodne noše) vabljeni.

## Novi grobovi

**Frances A. Bezdek**

V sredo, 7. septembra, je v Meridia Euclid bolnišnici umrla 57 let stara Frances A. Bezdek, rojena O'Kicki v Clevelandu, zadnjih 42 let živeča v Euclidu, žena Harolda, mati Frances O'Kicki in Kelly Bezdek, hčerka Frances O'Kicki, sestra Louisa in Betty Sullivan, 2-krat stara mati, soustanoviteljica Slovenian National Art Guild. Pogreb bo iz Brickmanovega zavoda na 21900 Euclid Ave. jutri, v soboto, dop. ob 10. na pokopališče Whitehaven. Na mrtvaškem odru bo danes pop. od 2. do 4. in zv. od 7. do 9. Pogrebne obrede bo opravil Rev. Francis Mulvanity iz cerkve sv. Pavla.

**Radmila Veider**

V petek, 2. septembra, je na svojem domu na Willoughby Hillsu po dolgi bolezni umrla 51 let stara Radmila Veider, rojena Adamič v Sodražici, Slovenija, žena Edwarda, mati Thomasa, Andrewa in Bernadette, hčerka Antona (pok.) in Paule Adamič, sestra Antona, Pauline Dolinar in Mire Kosem, pred upokojitvijo zaposlena pri Allen-Bradley Co., članica ADZ št. 11 in Katoliških borštarnjev. Pogreb je bil 6. septembra, pogrebne obrede je opravil Rev. Richard Bober iz cerkve sv. Felicite. K večnemu počitku je bila položena na Vernih duš pokopališču.

(dalje na str. 7)

**Fantje na vasi jutri zvečer —**

Jutri zvečer imajo Fantje na vasi svoj letni koncert v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Pričetek bo ob 7h zvečer. Vstopnice bodo na prodaj pri vhodu v dvorano. Pridite!

**Priznanje —**

Na banketu v Marquette, Mich., ob letošnjih Baragovih dnevih, sta bili počaščeni Frances Novak iz Clevelanda in Frances Nemanich iz Euclida. Baragova zveza vsako leto izbere zaslužnega člana ali članico za to priznanje, letos pa je bilo dvojno priznanje, kajti sta ga. Novak in ga. Nemanich mnoga leta prizadevalni članici Zveze. Ob tej priliki je ga. Novak izročila ček za \$2700 kot prispevek njenih prijateljev in prijateljic k Baragovi zadevi. Čestitamo!

**Zelo informativen članek —**

Bralce opozorimo na izredno zanimiv članek o trenutni situaciji v Sloveniji, ki ga je v sredinem *Wall Street Journalu* objavil novinar Barry Newman. Ako bo prostor dopustil, bo članek objavljen prihodnji petek v našem listu, za vsak slučaj pa naj bi članek prebral v knjižnici ali drugje vsakdo, ki se za razmere v Sloveniji zanima.

**Razprodaja —**

Trgovina »Shoes and More« na 6125 St. Clair Ave., naš »sosed« torej, ima razprodajo čevljev za šolo obvezne otroke. Dva para za \$15.99.

**Poročila sta se —**

Preteklo soboto sta se poročila Josephine Volčjak in Joseph Cerer v cerkvi Marije Vnebovzete. Nevesta je hčerka Josepha in Ivane Volčjak z Willoughbyja, ženin pa sin Antona in Mary Cerer. Novoporočencema želimo vso srečo na skupni življenjski poti!

**Kosilo Oltarnega društva —**

V nedeljo, 25. septembra, bo letno kosilo Oltarnega društva pri Sv. Vidu. Kosilo bodo delile v šolskem avditoriju med 11.30 in 1.30 pop. Cena kosilu je \$6, za otroke do 12. leta pa \$3. Vstopnice že imajo odbornice, na voljo bodo tudi pri vhodu. Kosilo se bo tudi lahko vzelo domov.

**Balinarske tekme —**

Člani Balinarskega kluba Slov. pristave imajo tekme 18. sept. na SP. Kdor želi tekmovali, naj bo ob 1. pop. na SP.

## VREME

Zmerno oblačno danes z manjšo možnostjo dežja. Najvišja temperatura okoli 80° F. Pretežno sončno jutri z najvišjo temperaturo okoli 78° F. V nedeljo zopet sončno z najvišjo temperaturo okoli 80° F.



# AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave. - 431-0628 - Cleveland, OH 44103

AMERIŠKA DOMOVINA (USPS 012400)

James V. Debevec - Publisher, English editor  
Dr. Rudolph M. Susel - Slovenian Editor

Ameriška Domovina Permanent Scroll of Distinguished Persons:  
Rt. Rev. Msgr. Louis B. Baznik, Mike and Irma Telich, Frank J. Lausche  
American Home Slovenian of the Year 1987: Paul Košir

## NAROČNINA:

Združene države:

\$36 na leto; \$21 za 6 mesecev; \$18 za 3 mesece

Kanada:

\$45 na leto; \$30 za 6 mesecev; \$20 za 3 mesece

Dežele izven ZDA in Kanade:

\$48 na leto; za petkovo izdajo \$28

Petkova AD (letna): ZDA: \$21; Kanada: \$25;

Dežele izven ZDA in Kanade: \$28

## SUBSCRIPTION RATES

United States:

\$36.00 - year; \$21.00 - 6 mos.; \$18.00 - 3 mos.

Canada:

\$45.00 - year; \$30.00 - 6 mos.; \$20.00 - 3 mos.

Foreign:

\$48.00 per year; \$28 per year Fridays only

Fridays: U.S.: - \$21.00 - year; Canada: \$25.00 - year

Second Class Postage Paid at Cleveland, Ohio  
POSTMASTER: Send address change to American Home  
6117 St. Clair Ave., Cleveland, OH 44103

Published Tuesday & Friday except 1st 2 weeks in July & the week after Christmas

No. 66 Friday, September 9, 1988



## Vznemirljivo sojenje v Ljubljani

Sojenje trem časnikarjem in podčastniku v Ljubljani zaradi dozdevne izdaje tajnega vojaškega dokumenta je preraslo v pravi škandal, ki je vznemiril vso Slovenijo.

Vojaško sodišče v Ljubljani je pri sojenju pokazalo izrazito protislovensko čutenje. Vedno je med več možnostmi izbralo tisto, ki je bila za obtožence najslabša; vojaškega dokumenta, ki je sprožil celotni proces in ki je menda čisto običajno poročilo o vojaški pripravljenosti posameznih enot, ni pokazalo; za razne proteste slovenske javnosti se sploh zmenilo ni; trije obtoženci so se morali braniti iz zapora; zavrnilo je zahtevo po civilnih branilcih; javnost je bila od obravnave izključena. Vrh neokusnosti, ki so si jih sodniki privoščili, je bilo pa to, da se je proces vršil v srbohrvaščini, kar je poleg drugega tudi kršitev slovenske ustave.

Kdor bi mislil, da je šlo pri procesu samo za sojenje štirim posameznikom, bi se močno zmotil. Na zatožni klopi se je nahajalo mnogo več. Proces je pomenil tudi maščevanje nad revijo Mladina, ki pogumno trga krinke z oblastvenih struktur v Jugoslaviji, tudi vojaških, in pa — kar je še hujše — obsodbo socializma po meri človeka, ki ga skuša Slovenija počasi uvajati. Sodili so »poskusu, da bi se monopolna komunistična stranka z mirno reformo preobrazila v demokratično parlamentarno stranko, oblast pa bi spet pripadala vsakokrat svobodno izvoljenim predstavnikom iz ljudstva, kakor je to v vseh demokratičnih državah po svetu« (Ošlak).

Vse te razsežnosti sojenja so razumeli Slovenci, ki so se v desettisočih zbirali k protestnim zborovanjem: v Moste jih je prišlo vsaj 5000, na Roško ob izpustitvi obsojenih 8000, na Trg osvoboditve (= Kongresni trg) v Ljubljani skoraj 50.000.

Slovenske oblasti so po splošnem prepričanju nastopale ob tem procesu proti unitarističnim in centralističnim silam v jugoslovanskem prostoru premalo odločno. Ker se bo proces gotovo še nadaljeval na višjem sodišču, ostaja zanje še vedno odprto vprašanje: »...ali se bo slovenska partijska nomenklatura ... dokončno naslonila na konsenz (slovenskega naroda), pa če bi bilo to združeno tudi z izobčenjem iz vsejugoslovanskega tabora, kakor je Stalin svoj

čas izobčil Tita, ali pa se bodo morali slovenski komunisti, če jih bo bolj vezala doktrina boljševiškega internacionalizma kakor pa zvestoba in odgovornost lastnemu narodu, odpravili na pot, ki bo v nasprotju z interesi slovenskega naroda, torej na pot narodne izdaje« (Ošlak).

br (Naša luč, sept. 1988)

## CHICAGO, Ill.

## Vladotu Kralju ob 25. obletnici Slovenskega radia v Milwaukeeju in osemdesetletnici življenja

Šele ko človeka udari nesreča, se odkrito pokaže njegov značaj. Tedaj se pokaže tudi odnos posameznika do duhovnega in idealnega sveta, do vsega tistega, česar ni mogoče okusiti in zgrabiti, šele takrat se pokaže človek tak, kakršen je v resnici, njegova prava vrednost, kajti opore njegovega zunanjega življenja, na katere je bil do tedaj navajen, se mu takrat zamajejo ali pa povsem izmaknejo. Da, tedaj se pojavijo temne lise življenja, povsem nenavadne in nesluteno vodijo divji in neukročeni usodi naproti. Pojavi se trpljenje, ki s svojo neizpodbitno tragično močjo izčrpava še tako majava tla. Z bridkostjo v srcu se prikrade dokaj čuden izraz preizkušanih vzklikov na pomoč, na pomoč kričečih src, ki se oklepajo zadnjih rešilnih bilk upanja.

Sčasoma se sence bolečine porazgubljajo, vedno pa ostaja grenkoben okus sivine bledeh obrazov, ki se zaman ozirajo za izgubljenim. In če je tedaj kdo sposoben ponovno vzbuditi iskrico upanja, da je tudi drugačnost lahko lepa, postane junak prihodnosti, zablesti se nova zvezda neslutene sreče, poraja se nov nasmeh na izsušenih ustnicah, na opustošenem vrtu zacvetejo nove rože, ki oznanjajo pomlad.

To drugačnost je v nebo velemesta prinesel slovensko radio Milwaukee. Tiho, vendar prodirno se je začela razlegati pesem, tista priljubljena melodija, za katero se je že zdelo, da je za vedno utihnila, ker ji ni bilo več usojeno živeti. Po domovih prepojenih z bolečino in znojem se je razlegala slovenska beseda upanja, ki je predirljivo budila nove navdihe. Ljudje so dvignili glave, se potihoma spraševali, šepetajoče pritrdjevali, se tu in tam nasmehnil domislicam, uživali ob znanih mojstrovinah, ki so jih spominjale na dom, na kulturo.

Odpiral se je nov tempelj svečanosti, tempelj, v katerega ni smela stopiti brezbriznost, tempelj, ki se ga ni smela dotakniti pokvarjenost. Oči so se tu in tam zarosile, srce je zahrepenelo po domačih livadah, duh se je spet dvigal nad stvarnim in temne sile privade, ki ne obetajo nič svetlega, so začele izgubljati na svoji moči. Kmalu je velemesto zadihalo v drugačnih melodijah, vedno več jih je bilo, ki so pozorno prisluhnili radijskim valovom, vse več hrepenenja se je prelivalo od hrepenече duše do izropanega srca, ki je neutolažljivo jokalo za izgubljenim.

Le kje moč teh besed, kdo je ta Kralj, ta genij, ki si upa v velemestni trušč tisočernih radijskih valov tako pogumno pošiljati sporočila življenjskih utripov malega, pregnanega naroda, ki je s težavo iskal zavetja in domovinske pravice v tujem svetu? Je red med nami vstal prerok, ki ponosno pripoveduje svetu o malem narodu s povsem originalno in zlahtno kulturo? Se je izza zaves skoraj pozabljenega vzdignil genij, ki nas bo po tragični predstavi popeljal v dvorano veseloigre, da bomo lažje prebrodili bolečino razrvanih src, izdanih in prevaranih?

Ne, tega ni poskušal, bil pa je genij, ki je prisluhnil naši bolečini, ji poskušal dati vrednost ter znova in znova brisal prah s pozabljenih idealov. Potrdil nas je v naših naporih, šarmantno dvigal roko v pozdrav zdravemu in novemu, ter vehementno klical k vstajenju. In zato je postal priljubljen, postal je naš, odprli smo mu vrata v svoje domove, izpovedali smo mu svojo bolečino, mu potihoma zaupali radost in procesija sive bridkosti iz polpreteklosti je zadobila novo veljavo.

Postali smo ponosni, ker je bil ponosen on, postali smo bolj navdušeni nad življenjem, ker je bil navdušen on, pobrskali smo po spominu in priklicali v življenje vse tisto, kar nam je bilo nekoč sveto, pa si tega nismo več upali izraziti... to so bila sporočila in odgovori velemesta.

Pa je prerok, ki je dobil naziv genij, ostal z velemestom, kaj ga ni utrudila prevelika zahtevnost njegovih poslušalcev, ki so postajali vse glasnejši, saj so znova zadihali slovensko ter se je v njihovih mislih začela porajati zahteva po vse višjem, vse bogatejšem, vse plemenitejšem. Da, genij je prisluhnil in še vedno poslušal, saj je poleg govorjenja to njegova največja moč. Zato je ostal svež, zato mu ni težko, da ure in ure presedi v studiu in premišljuje, ustvarja, se tu in tam ustavi, tehta, preudarja in spet se zasliši njegov glas na valovih velemesta, ki se še vedno čudi. Da, genij ve, da je čudenje tisto, kar daje življenjski sok radiu, da je presenečenje njegova sestra in hrepenenje njegova mati. Ostal je prožen, saj ima prefinjen občutek za nedognano. Z leti si je pridobil modrost, modrost, ki je ni mogoče nadomestiti niti z genialnostjo niti z mladostjo.

In letos praznuje, ali bolje, letos velemesto praznuje, poklanja mu darove hvaležnosti,

se spominja njegove poti, se veseli dosežkov in z roko v roki roma novim smerem naproti.

Dragi radio v mestu prijetnih ljudi, tvoji malo starejši brat iz sosednjega velemesta, ti čestita k tvoji obletnici in ti za darilo pošilja priznanje hvaležnosti za vztrajnost ter plodovito moč.

Slovenski radio  
iz Chicaga

## Belokranjski klub se zahvaljuje

EUCLID, O. - Člani Belokranjskega kluba se najlepše zahvaljujejo vsem prijateljem in znancem, ki so se udeležili našega piknika 28. avgusta na Slovenski pristavi. Kljub slabemu vremenu se je v popoldanskih urah zbralo lepo število gostov.

Najprvo se zahvalimo č.g. Viktorju Tomcu za darovano sv. mašo. Pri maši smo se spomnili vseh že pokojnih članov Belokranjskega kluba. Hvala izrekamo Gallusovim pevcem iz Celovca, ki so zapeli venček priljubljenih slovenskih pesmi. Iskrena hvala gre dr. Mateju Roessmannu, predsedniku Slov. pristave, za vso naklonjenost, in Tonetu Klepcu in njegovemu orkestru, ki je z lepimi valčki in polkami zabaval goste.

Zahvalimo se dr. Milanu Petkovšku in Tonyju Petkovšku, ki sta vabila po radijskih valovih, in Ameriški Domovini za objavo naših vabil.

Torej, še enkrat prav lepa hvala vsem, ki ste prišli na naš piknik, in vsem, ki ste na kakršen koli način pripomogli, da je piknik kljub slabemu vremenu imel še kar dober uspeh!

Odbor

## Odkritje spominske plošče ob grobu sv. Cirila v Rimu

V sredo, 21. septembra, bo na grobu sv. Cirila v Rimu, v spodnji cerkvi bazilike sv. Klemenca, odkritje spominske plošče.

Ob oltar apostola Slovanov, kamor so drugi slovanski narodi že vgradili svoje plošče, je želel postaviti primorski rojak zdravnik dr. Srečko Simoneta tudi slovensko ploščo kot pomnik in zahvalo.

Plošča je iz marmorja »rep-pen« z Repentabra pri Trstu. Cirilov oltar bodo krasili križi in svečnika, ki jih je izdelalo umetno kovaštvo Krištof iz Maribora; križ in svečnika, delo umetnokovinske obrti Kropa iz Kroke, so pa namenjeni duhovniškemu zavodu v Rimu Slovenik. Plošča je dar dr. Simoneta, oba križa in štiri svečniki pa dar župnije Sv. Jerneja z Opčin pri Trstu.

V ploščo je v slovenščini in latinščini vklesan napis: »Slovenci svojima blagovestnikom sv. Cirilu in Metodu v hvalen spomin 1988«.

Ob 7. uro bo ploščo, križ in svečnika blagoslovil ljubljanski nadškof Šuštar, nato bo

(dalje na str. 3)

## FANTJE NA VASI

vabijo na svoj celovečerni

## — KONCERT —

V soboto, 10. septembra 1988

v Slovenskem narodnem domu, 6417 St. Clair Ave.

— Začetek ob 7. uri zvečer —

Po koncertu zabava in ples — Igrajo Veseli Slovenci

Za vstopnice kličite: Janeza Sršena (946-9607)

Janeza Tominca (382-2530)

Marka Jakomina (289-2559)



## Misijonska srečanja in pomenki

### 778. »Misijonska Obzorja« so spet izšla

v juliju kot številka 3 za leto 1988. Sam jih dobivam v redu, morda ker sem že leta naročen na ljubljansko »Družino«. S koroško »Nedeljo« nas pa doseže isti izvod MO, s posebno »Prilogo Nedelje«. Naslavlja jo ta dodatek kot »Koroška Priloga« in obdeluje predvsem bogoslovsko akcijo za vzgojo in oblikovanje domačih bogoslovcev v misijonskih deželah, ki je zelo blagoslovljena ob sodelovanju mnogih koroških župnij in posameznikov.

Misijonar Tone Pačnik, na sliki z Jožetom Šomenom ob letošnjem obisku domovine, objavlja poseben članek »O vzgoji črnih duhovnikov«. Razlaga, kako si ljudje želijo domačih duhovnikov, ki imajo mnogo več duhovnih darov in možnosti za pastoralno delo med domačini. Afriški pregovor pravi: »Srce je globoka veda, ki skriva neznane reči.« Črni človek čisto drugače reagira na božji nauk, ker je njegovo življenje bolj povezano z naravo in duhovi, kot je življenje misijonarja iz Evrope, ki prihaja iz industrializiranega okolja in z evropsko filozofsko izobrazbo.

Bogoslovna akcija je zato tako silno važna, ker bo črni duhovnik domačin laže uresničeval »Božje kraljestvo« med svojim narodom kot misijonarji, ki prihajajo od zunaj na pomoč. Domači duhovnik je sin dežele, misijonar pa je gost v deželi.

»Misijonarji danes mnoga vprašanja in zaplete, ki nastajajo, rešujejo po škofu in s škofovo pomočjo. Ta je črnc in navadno je dovolj, da slišijo njegovo ime, pa stvari stečejo same od sebe. Ko bo dovolj

domačih duhovnikov, bodo ti mogli ostati z ljudstvom tudi na deželi. Če bodo ti domači duhovniki zaživel s svojim ljudstvom, tako da jih bo zaočalost, beda, nepismenost in nepoučenost, krivica bodla v oči; če bo domači duhovnik globoko čutil s svojim ljudstvom, bo vedno našel poti, da bo svojemu ljudstvu tudi pomagal.« Tako modruje g. Pačnik v zadnji številki MO. Koroška je v zadnjih 30 letih vzdrževala 1000 domačih bogoslovcev.

#### Dosmrtni naročniki »Katoliških Misijonov«

so dobili od g. Ladota Lenčka C.M., predčasno zagotovilo, da bodo dobivali »Misijonska Obzorja« brezplačno, kot nadaljevanje K.M. Dobili smo pritožbo sem in tja, da kak bivši dosmrtni naročnik K.M., M.O. ne dobiva. Take pritožbe bomo od časa do časa poslali Upravi M.O. v Ljubljano. Morda so zamešali kak naslov ali ga od Uprave K.M. niso nikdar prejeli.

Po ge. Tusharjevi smo vrsto naročnin za M.O. letos v domovino že poslali. Nanovo so darovali za M.O. naročnino tile: Angela Čebašek, Joliet, Ill., \$10; Stanko Šega, Joliet, Ill., \$6; Marija Jeretina, Joliet, \$12 (za dve leti). Vsi trije so poravnali po gđ. Ferjanovi ob priliki MZA piknika v Milwaukee, Wis. Pauline Vrečar iz Bessemer, Pa., je darovala za 3 leta \$20. Frances Ošaben iz Barbertona, O., za 3 leta \$20. Pisec teh vrstic za svoj izvod za 3 leta \$18. Skupno za te oddane direktno \$86. Naslove imenovanih smo na Upravo M.O. odposlali. Predsednica Marica Lavriševa, ki je odšla v domovino na obisk, bo sama lahko to zadevo pojasnila na Upravi v Ljubljani.

Za vse naše misijonarje je darovala Veronika Stanko v Torontu \$10. Ga. Tončka Ka-

stelic iz Toronta je dala za bogoslovsko vzdrževalnino kanadskih \$300.

Lepe znamke so poslali: dr. Janež, Dora Kosovel iz Trsta, sr. Ivana Cvijin iz Subotice, s. Leopoldina Podgornik, O.S.U., iz Rima, s. Anica Miklavčič iz Hong Konga, s. Goretti Pavličič iz Pariza, kjer je med počitnicami študirala francoščino, a deluje redno v Beogradu na Čukarici.

Naj vsem Bog povrne z božjimi obrestmi! Kjer kdo najbolj potrebuje.

#### Frančiškan o. Hugo Delčnjak

piše 6. avgusta gđ. Ferjanovi: »Pred dnevi sem se vrnil v Mobaye, v Centralni Afriški Republik, po šestih mesecih odsotnosti. Predno bom odpoštoval v svoje misijonsko področje Randogo, sem se odločil, da naredim malo reda v svoji zanemarjeni korespondenci. Pred menoj je na mizi lep kup pisem, ki čakajo na odgovor že dolgo, dolgo časa, tudi pisma MZA-CMA.

Najprej prisrčna hvala za pošto in posebno še za misijonski dar. Kar se tiče maš, ni treba imeti skrbi. Vedno so opravljene po namenu darovalcev in v čim krajšem času. Vračam Vam priloženo potrdilo za mašne intencije. Darovalci imajo pravico seveda, da so informirani o darovih, ki jih namenijo misijonom.

Letos sem pričakoval, da se mi bo pridružil vsaj eden iz naše slovenske frančiškanske provincije, a kaže, da bom še dolgo čakal. O. Evgen Ketš si ne upa več podajati v Afriko, predvsem zaradi negotovega zdravja. Med mladimi je pa samo eden, ki se navdušuje, a je na žalost šele v četrtem letniku bogoslovja! Torej še najmanj tri leta bo treba študirati. Naš škof je pa tudi v hudi stiski, ker zapuščajo škofijo italijanski misijonarji, ki odhajajo v Čad, kjer so se razmere že toliko uredile, da je možno ponovno misijonsko delovanje.

Pri nas je trenutno zelo dobro razpoloženje s strani prebivalcev za sprejem veselega oznanila. Zdi se mi, da je zelo pomembno izrabit to ugodno priliko, toda kljub dobri volji človek ne more izkoristiti vseh danih možnosti. Potrebni so delavci za žetev! Bojim se, da 'polje' ne bo predolgo čakalo na žanjce... Dali se bodo pože ti prvim žanjcem, pa četudi ne bodo poslani od Gospodarja žetve... Razne sekte in muslimani skušajo maksimalno izkoristiti odprtost poganov do razodetja...

Še enkrat prisrčna hvala za vso duhovno in denarno pomoč. Vsem dobrotnikom zagotavljam svojo molitev in vseh kristjanov — in teh ni malo — v mojem področju, več kot 4000. Prisrčen pozdrav!

p. Hugo«

#### Zanimive drobtinice.

Č.g. Jože Ferkulj se je po trimesečnih počitnicah med nami vrnil 31. avgusta na Florido. Naša fara je bila ves ta čas blagoslovljena s somašev-

(Daje na str. 4)

## Srečanje slovenskih laikov v Zahodni Evropi

Članek oz. članka, ki sledi, sta izšla v zadnji številki evropske slovenske revije »Naša luč«. Tudi v Evropi živeči slovenski rojaki in rojakinje čutijo potrebo za poglobitev medsebojnega komuniciranja o slovenski problematiki. Isto je pri Slovencih (nekaterih seveda, ne vseh!) v Avstraliji ter v obeh ameriških celinah, da zamejskih Slovencev in tistih, ki živijo v Sloveniji sami niti ne omenjamo. Če je že toliko teh pobud iz vseh koncev sveta, kjer živijo Slovenci ali slovensko čuteči ljudje, ni že nastal čas, da bi se skušali povezati v bolj organizirano obliko, ne da bi pri tem nujno prišlo do nekakšne centralno organizirane ali vodene ustanove?

— Urednik A.D.

Kaj vemo o slovenskih laikih, ki živijo v Zahodni Evropi? Zelo malo. Glavni razlog za to je, da smo zelo raztreseno naseljeni. Na kulturnih prireditvah društev z različnimi ideološkimi podlagami se zbere približno 10% izseljencev nekega področja. Zdi pa se, da postaja potreba bo komunikaciji vedno večja.

Povezovanje Slovencev po Evropi je nujno in aktualno. V to smer nas vzpodbujajo tri misli:

- O slovenski problematiki lahko razpravljajo vsi Slovenci, ne samo tisti v domovini, ampak tudi izseljenci.

- Slovenec po Evropi ima svoje tipične, krajevno pogojene probleme, ki jih lahko rešuje samo on.

- Velika Evropa hitro raste in se krepi. Naj si v njej osvoji kotiček tudi Slovenec.

V Evropi obstaja že štirideset let Zveza slovenskih izseljenških duhovnikov, ki se dvakrat na leto na posebnih srečanjih po več dni pogovarja o vprašanjih slovenskih evropskih izseljencev in zdomcev. Laiki, katoliški laiki, že dalj časa čutimo, da se naša odgovornost veča, saj nam je znano, da je naših duhovnikov v evropskem zdomstvu vedno manj.

Ta dvojna potreba — želja po povezanosti Slovencev v evropskih državah in pomoč slovenski Cerkvi — nas je privela do pripravljanja srečanj, na katerih bi se sestajali laiki in se pogovarjali o možnostih skupnega delovanja. S tem bi

pomagali širjenju slovenske zavesti in besede v naši družbi na tujem.

Prvi dve srečanju — decembra 1987 v Mericourt v Franciji in junija 1988 v Maasmechelenu v Belgiji — sta bili zelo uspešni, prihodnje — decembra 1988 v Nemčiji — pa zavzeto pripravljamo. Prisrčno vabljeni!

#### Odbor slovenskih laikov v Zahodni Evropi

### Z drugega srečanja slovenskih laikov v Zahodni Evropi

Na 2. srečanju slovenskih laikov — 11. in 12. junija 1988 v Maasmechelenu, Belgija — smo bili soglasni, da je za Slovence po svetu zelo važno, da vztrajno gojimo slovensko besedo in zato tudi našo mladino naučimo slovenskega jezika.

Vsaka slovenska skupina po Zahodni Evropi skuša organizirati slovenski pouk. Vsak si po svoje pomaga do primernih učil. Dokler nimamo primerne učbenika, si lahko pomagamo tako, da sestavimo kar najbolj natančen seznam učil, ki jih vsakdo uporablja, in si te seznane drug drugemu posredujemo.

Če Vas takšen seznam zanima, Vas prosimo, da nam tudi Vi pošljete misli o svojih izkušnjah. Želimo torej natančne podatke o učilih, ki jih pri pouku uporabljate: šolske knjige (učbeniki, veroučne knjige, poleg tega seznam deklaracij, melodij, igrice, folklornih besedil...), plošče in kasete, filmi in videokasete, opis šolskega pouka (koliko razredov oz. skupin je, kolikokrat, kdaj in kako dolgo se pouk vrši, način poučevanja...), vprašanja, problemi, želje.

Omenjene seznane pošljite na naslov Polde Cverle, Rooshaegenweg 94, B-3630 Maasmechelen, Belgija.

### Spominska plošča

Nadaljevanje s str. 2

daroval sv. mašo. Ob 10. uri bo avdiencia pri sv. očetu. Ob 21. uri bo sklepna prireditev v Sloveniku. Vso slovesnost bo s petjem spremljal cerkveni pevski zbor Sv. Jerneja z Opčin.

Gotovo bo tudi to srečanje ob simpoziju o svetniškem škofu Gnidovcu privabilo v Rim lepo število rojakov, ki bodo s tem poglobili vero in medsebojno povezanost.

Naša luč (sept. 1988)

#### Ameriška Domovina je Vaš list!

**Prijatelj's Pharmacy**  
St. Clair Ave. & E. 68 St. 361-4212  
IZDAJAMO TUDI ZDRAVILA  
ZA RAČUN POMOČI DRŽAVE  
OHIO — AID FOR AGED  
PRESCRIPTIONS

**TRIANGLE CLEANERS**  
Expert Tailoring and  
Alterations  
Phone 432-1350  
1136 E. 71 St.  
ROSIE JAKLIČ, lastnica

### Joseph L. FORTUNA

#### POGREBNI ZAVOD

5316 Fleet Ave. 641-0046

Mode ni pogrebni zavod  
Ambulanca na razpolago  
podnevi in ponoči

CENE NIZKE  
PO VAŠI ŽELJI!

### V BLAG SPOMIN

OB PETI OBLETNICI SMRTI  
SESTRE IN TETE



### ELKE PRETNAR

ki je umrla 10. sept. 1983.

Pet let že počivaš,  
draga, nepozabna nam;  
v nebesih večno srečo uživaj,  
do snidenja na vekomaj.

Žalujemo:

brata in sestre,  
nečaki in nečakinje.

Cleveland, Suha pri Škofji Loki.



### V blag spomin

SEDME OBLETNICE SMRTI  
NAŠE LJUBLJENE MAME  
IN STARE MAME

### MARIJA OŠABEN

ki je preminula 8. sept. 1981

Sedem let je že minilo,  
odkar si, mama, šla od nas,  
a vedno lep spomin je na Te,  
pogrešamo Te vsaki čas.

Žalujemo:

Franci — sin;

Cilka Košir, Mihaela Ilc —  
hčeri;

Pavle Košir, Metod Ilc —  
zeta;

vnuki in vnukinje.

Cleveland, O., Ljubljana,

9. septembra 1988



## NOVELA

## J A P K A

Pavle Zidar

Marjane sploh ne poznam, vem le, da je tam nekje blizu Medvod in da je moji prijateljici naredila neko noč veliko uslugo kot otrok: prijateljica je iskala družino, ki bi vzela v rejo fantka, dojenčka, slišala pa je, da to dela *ta in ta družina sem in tja komu*. Prijateljica, ki je ostala na svetu sama s tistim fantkom, je bila iz sebe, ko je iz Švedske dobila telegram, da mora oddati disertacijo, priti v Stockholm na zagovor le-te, kratko, roke je bil določen, ali pa zgubiti kruh.

V silni stiski se je zagledala v plod svojega telesa, črnega fantiča, ki je spal; imel je osem, morda devet mesecev. Takrat so dojenčki posebno lepi. Na obrazih se jim prikazujejo podobnosti s tem ali onim prednikom, prikaže se zavest in zgine kot senca, smeh, zobje so tu, prvi, beli kot češnjevci cvetovi...

Prijateljici ni ostalo drugega, kakor otroka, z nekaj perila v popotni torbi, zanesti skozi veličastni obok noči k Marjanini mami, ki je ljubila take otroke, zraven pa si je še kaj prislužila, saj jih je bilo v družini precej, služil pa je denar v službi en sam, mož. Seveda je bila Marjanina mama, ko je zagledala mojo prijateljico, vso zbegano od telegrama in nenadne odločitve, prepričana, da gre za vse drugo kot za uslugo.

Najprej je sledil odločen *ne*. In žal. Potem pa se je priskukala zraven Marjana in si ogledala fantka, ki mu je bilo ime Matej. Rekla je: Oh, mama, vzemimo ga; saj ni kužek; tako je luškan... Preprosila je mamo, da so Mateja vzeli, se pogodili za čas, denar in še druge garancije, da bo otrok šel potem spet tja, kamor spada... Nazaj k mami.

Kajti prijateljica je bila vse bolj raztresena in vznemirjena, ko se je ločevala od dojenčka in se pripravljala na dolgo, dolgo pot v Stockholm. Marjanina mama ji je vse manj verjela, da gre res tako daleč po znanstveni doktorat. Ko so se le nagovorili in si dokazali, da so drug drugega vredni, je bilo že jutro. Prijateljica je v sivini svita odšla, jokuje, stresaje se v bolečinah.

Čez osem mesecev se je vrnila, tako kakor je obljubila, bila je doktor (dr.) in Matej je bil spet njen, vendar čisto njen nikoli več. Malo je ostal za zmerom še od Marjane. In to je tudi še sedaj, kot to pišem. Le da je razlika v tem, da je Marjana zrasla, postala sama mama in ima Miha, za katerega trdi, da ji ga je podaril sam Bog v nebesih. Nič noče slišati, da je imel prste zraven neki možki, ki se mu pravi oče. Miha je od Boga dana milost.

Matej pa je seveda tudi iz dojenčka zrasel v fanta, ki ima Marjano za sestro, Miha pa za bratca. Vsto je spadal skup duh ljubezni. Zdaj se obisku-

jejo, kadar se morejo, in so si sorodniki. Prijateljica jih ne more pozabiti, saj so ji pomagali doseči doktorat v tako daljni, sivi, hladni deželi.

In tako je nanese, da sem se z Marjano spoznal grede: Mihi sem poslal neko otroško knjigico, ki sem jo bil spisal, in je bila lepo ilustrirana, njegovi mami pa sem priporočil, ker so bili po rodu iz Vojnika pri Celju, da prebere Novačanove spomine Jeruzalem-Kairo, da bo videla, kdo tam sploh počiva...

Marjana je bila verjetno zelo začudena, da ji piše možki, o katerih nima lepega mnenja. (Že ve, zakaj!) Mlada, lepa se je počutila kot snubljen. Verjamem, da se je dolgo posvetovala s prijateljico, če nisem morda... segel predaleč. Ali nimam kaj za bregom? Pametna ženska zlepa ne odgovori. Vendar mi je, mi je... Nekega dne sem prejel pisemce z naslednjo vsebino:

*Dober dan!*

*Hvala za knjigo in pismo. Miha knjigo kar naprej gleda in se ne more načuditi tistim razkuštranim otrokom. Veste, sam je tak. Vendar so mi to dopoldne naredili veliko svinjarijo, ko me ni bilo doma. Požagali so meni tako drago jarko. Marsikdo bi rekel: drevo pade, posadi se drugo. Pa ni tako. Ta moja jarko je bila drugačna. Imela je dušo, ki bi se lahko kosala z marsikatero človeško. Bila je dosti starejša od mene. Morala jih je imeti šestdeset. Ata se je spominja, da je bila že takrat tam, ko je on prišel z mamo in so zgradili hišo. Takrat je morala biti grmič, ki je srkal iz tal vodo, se veselil metuljev, čebel, noči in dnevo. Kasneje je zrasla v lepo, darovito drevo in ni zapustila naše hiše. Tik ob nji je rasla, veste.*

*Ko sem zanosila, so mi dogradili sobico in teraso, jarko pa je metala senco na teraso in mi prepevala spomladi ves ljubid dan s čebelami, dokler je cvetela. Kakšno krošnjo je imela! To je bila peča... Solze so mi lile, ko sem jo videla ležati razcepljeno. Neznana mi je žalost, s katero je morala zapustiti svoje mesto, čutim jo pa. Kako je padati, še ne vem, a mora biti to strašen trenutek.*

*Lani je še zadnjič rodila. Ne morem vam povedati, kako polna je bila! To so bile kite sadov, ne veje. Nikoli prej ni bila tako rodna. Zdaj, poslednjič pa je dala vse od sebe; vso svojo lepoto, plemenitost; da se da, ne da se vzame, kakor to delamo ljudje. Ob tako obilni letini sem začela sumiti, da je bolna in da me počaščuje za slovo... Oh... (Jočem.)*

Majčkeno počakajte!

*Ko sem gledala njeno ožilje in vonjala njeno sadno kislobo, sem se spraševala, če jo to zelo boli. Kajne, gospod pisatelj, da smrt ne boli več?*

*Kot deklica, sem ji za družbo pozimi postavljala ob bok snežaka, poleti plezala nanjo ali ležala v njeni senci, poslušala njeno listje, ki je bilo glasba. Tista fina. V njej so vsi odgovori na otroška vprašanja... Ja, in na Mihcu mi je pazila. Kot dojenček je ležal v njeni senci, ona pa je skrbela za tiho, senco in uspavajoče vonj narave. Našim otrokom je dovolila, da smo v njenih vejah zanje zgradili gugalnico in se lepo upogibala z vejo. Tako jo je raztegovala, kakor sedaj, ko je na tleh.*

*Odšlo je nekaj, zgorelo bo v peči, kar poznam od svojega rojstva dalje. To je del mojega življenja. Kolikokrat sem jo vprašala, ko sem se vračala s potepa: Ali bo hudo doma? Odgovorila mi je s šumom, kako bo. In tako je potem tudi bilo.*

*Za slovo sem jo poljubila v njeno bolno notrino, v bolno ostrje, ki je imelo že duh. Ne bi bila rada sanjava ali mehkužna, če zapišem, da mi je rekla — hvala za vse.*

*Kaj pravite, ima jarko dušo ali ne?*

*Da ne boste mislili, da Novačana nisem prebrala. Vsi smo ga, tudi mama. Medtem sem bila v Vojniku pri teti in šla na pokopališče. Takoj sem našla grob, mimo katerega sem že prej večkrat šla, ne da bi vedela, da je v njem tak mož. Po pravici mi povejte, ali je res mogoče biti tako zvest ženi, kakor je bil on svoji Pepuši?*

Nasmehnil sem se, ko sem to prebral.

*Prižgala pa sem tri svečke: eno v svojem imenu, eno v maminem in eno v Vašem. Tam sem zmolila tudi očenaš za mir njegove uboge duše, ki je toliko trpela na tem svetu.*

Marjana

Prebral sem nekajkrat to sveže pismo, polno dišečega ženskega vetra. Las, ki dehte nepojmljivo lepo. Zamislil sem se v bistvo lesa; da, les ima dušo. Tudi še potem, ko ga podelamo v deske in oblikujemo v stole in police. Večno je topel. Kakor da je v njem neviden, použivajoči ogenj. In spomnil sem se na Mojzesa. Bog je prihajal iz lesa in ognja. Les je v resnici bliže Bogu kot mi. V njem je lahko takoj, samo prižgemo vžgalico, v nas pa Bog vstopa in izstopa kakor v hišo, kjer ni zaželen. Včasih nas za vedno zapusti in gre.

(Konec)

Mladika, 1. srč  
(1. 5. 6. 1988)



**Rojaki! Priporočajte Ameriško Domovino svojim slovenskim prijateljem in znancem!**

## Ob 90-letnici smrti misijonarja Janeza Čebula (1898 — 1988)

HAMILTON, Ont. - Janez Čebul je bil rojen v Velesovem dne 13. oktobra 1832. Mašniško posvečenje je prejel iz rok škofa Wolfa leta 1855. Po štirih letih se je odzval povabilu škofa Friderika Baraga za delo med Indijanci. V Rocklandu se je hitro naučil angleščine in francoščine. Msgr. Rezek je zapisal o njem, da je govoril poleg angleščine in francoščine ter nemščine tudi več indijanskih jezikov, pet slovanskih jezikov, arabsko in latinsko ter grško. V grščini je lahko pisal verze.

Deset let je bil edini duhovnik v severnem delu Wisconsin. Oskrbnoval je Bayfield, Ashland in Superior poleg številnih drugih misijonskih postojank. Veliko je prehodil peš. Enkrat je naredil pot iz Bayfielda preko St. Paul v Milwaukee in nazaj. Dim v indijanskih kolibah mu je oslabil vid in je odpotoval v Evropo. Pot ga je zanesla v Indijo, kjer je nekaj časa misijonaril. Leta 1878 je deloval celo v Franciji. Ko je bil star 50 let se je vrnil v Ameriko in deloval v Michiganu. Umril je v Spring Garden 3. avgusta 1898.

Misijonar Janez Čebul je obiskal Duluth že vsaj leta 1860, kjer je pridigal v nemškem jeziku. Deset let pozneje je tam zgradil cerkev v čast Srcu Jezusovemu na mestu, kjer danes stoji katedrala.

Misijonar Čebul je bil pokopan v mestecu St. Ignace, Michigan; njegov grob radi obiščejo romarji, kadar se ustavijo tamkaj na potu v Marquette. Zob časa je pov-

## Misijonska srečanja in pomenki

(Nadaljevanje s str. 3)

njem, dnevno koncelebrirano sv. mašo. Občudovali smo njegovo energijo in pripravljenost prijeti za vsako delo, za katerega je videl potrebo: prebarval je v cerkvi klečalnike, nasadil nove »tropicane« vrtnice in smrekice, čistil na obširnem larnem parkališču razpokani asfalt, obrezaval drevesa ipd. Tudi na kuho se dobro razume in marsikaj smo delili, kar je on pripravil po njegovih receptih. Gospod Jože, na svidenje drugo leto, če Bog da, ko boš praznoval že svojo diamantno sv. mašo — 60 let duhovništva. Čudovito je tudi, kako g. Jože rad in veliko bere slovenske knjige.

Škof dr. Stanko Lenič je nedavno padel po stopnicah in si zlomil nogo v kolku.

Ga. Nandi Puc iz Westmonta, Ill., je darovala za misijone \$20. Bog povrni!

Misijonar Emilio Chiuch gradi štiri vodnjake v dveh krajih, kjer se bodo ljudje lahko stalno naselili, če bodo imeli vodo na razpolago. Morda bi mu kak naš MZA dobrotnik rad za ta načrt kaj daroval. Težko je biti brez vode, ki je osnovna potreba za naše življenje.



Misijonar Janez Čebul

zročil, da se ni dalo več brati na spomeniku, kar je bilo za pisano. Na pobudo g. Karel Cegljarja iz Hamiltona, Ont., je Marquette naprosil firmo Max Klein v Sault Ste. Marie, da je bil napis obnovljen. Tako bodo rojaki hitreje našli njegov grob. Tisti, ki v te kraje kdaj v bodoče potujejo, naj obiščejo tudi grob žal premalo poznane misijonarja Čebula.

O č.g. Čebulu je zapisal zgodovinar in škof McGolrick, da je bil preprost kakor otrok, mož brez častihlepnosti.

K.C.

(Op. ur. — Ko končamo z objavo opisov slovenskih naselbin v Ameriki l. 1912 izpod peresa č.g. Jurija Trunka, bomo začeli z objavo znamenitih rojakov, ki jih je opisal Rev. Trunk v isti knjigi »Amerika in Amerikanci«. Med temi opisi je tudi zelo lep življenjepis č.g. Čebula.)

### Novomašnik

Anthony Amoako je iz Gane, Afrika, pisal dobrotniku g. Jožetu Ferkulju, da je zelo hvaležen njemu in MZA za pomoč zadnjih let, ko je študiral za mašništvo. 16. julija je bil posvečen v duhovnika. Povabljen je bil v Berekum, kjer so želeli v Holy Family Hospital, kjer delujejo Medical Missionaries iz Philadelphije Pa., da zanje mašuje. Prosi za molitev in jo obljublja za dobrotnike. Kratek dopust se mu izteka in ob srečanju s svojim škofom bo dobil novo, prvo službeno mesto kot novomašnik.

Župnik Emil Hodnik iz Abotsford, Wis., je poslal za naše misijonarje dar \$25, ker ve, da »delavci v Gospodovem vinogradu ne morejo počivati«. Omenja stanje v domovini, kjer »imajo ljudje dovolj enoličnosti, ki jim ni prinesla nobenih izpolnjenih obljub. Lahko je obljubljeni, toda ustvariti nebesa brez Boga ne gre«. V Gospodu vse pozdravlja in se vsem v MZA v molitev priporoča.

Ga. Karolina Kess je darovala za svojega vzdrževanega novomašnika \$30.

(dalje na str. 6)



# Kanadska Domovina

## NEKATERIM V PREMISLEK, DRUGIM V POBUDO

*Iz potovanja po Avstriji*

### — V Eisenbergu —

*(nadaljevanje in konec)*

I. — Poslanstvo je posredovanje vrednot našim bližnjim. Zato naj bi bila zavest poslanstva prisotna vedno vsakemu človeku. V izrednih razmerah pa poslanstvo oseb in skupnosti vidneje izstopa, ker je njegovo sprejetje težje, a prav zato je vrednejše.

Da smemo govoriti o poslanstvu, potrebujemo:

— vere v vrednote, tako naravne kakor nadnaravne, kajti nadnarava sloni na naravi;

— vere v Boga, kajti če ni nikogar nad menoj, ni nikogar, ki bi me poslal, in nikogar, komur bi bil odgovoren;

— zaupanja vase pa v moč resnice in v božjo pomoč, ker ta bo tudi omejenim lastnim naporom dala uspešnost;

— upanja v dobroto bližnjega, kajti tudi slab človek nikdar ne izgubi vse svoje dobrote;

— ljubezni do sebe in do svojih rojakov, ki preživljajo obdobje hudih preskušanj;

— ljubezni do Stvarnika, ki hoče, da se nesebično razdam.

Vsak človek ima svoje osebno poslanstvo, vsakdo ga vrši na svoj način, a v nekaterih točkah se naša osebna poslanstva stikajo, to je v žarišču naših temeljnih vrednot: narodnosti in vere.

J. — Tudi za posredovanje najvišjih vrednot se moramo posluževati naravnih sredstev.

Resnično posredujemo — s poznanjem krščanskega nauka; — s poznanjem naše zgodovine; — z molitvijo.

Za vse to potrebujemo besed. Resnico posredujemo predvsem s svojim jezikom.

Tako je slovenščina merilo našega poslanstva.

Rastemo v slovenstvu in vršimo svojo nalogo v narodu s slovenščino, ki je naš jezik. Ta jezik je bil zaupan nam in edino nam, kot dar, da ga uporabljamo, razvijamo, krasimo in bogatimo ter z njim sooblikujemo sebe in svoje potomce.

Jezik, ki ga še nerojeni otrok posluša v telesu slovenske matere, oblikuje v njem slovenski način čutenja prav od trenutka spočetja.

V slovenščini se stikajo naravna in nadnaravna sredstva za narodni prerod, stapljata se slovenska preteklost in prihodnost z večnostjo, s katero smo povezani z besedo molitve.

K. — Kaj smo ohranili, kaj zapravili, kaj moremo posredovati?

Stojimo na dolgi poti zdomskega poslanstva in se odločamo za nadaljnjo smer. Kaj so naše krepke, kaj šibke točke.

— Družina. Še je trdna. Zakonska ločitev kljub okolju ni masovno vdrla med nas. Starši

se zavedajo dolžnosti do otrok. Družine s številnimi otroki pričajo o tem, čut vzajemnosti med družinami je živ. Bolezen, nesreča, smrt so priče skritih vezi, ki nas povezujejo pod površino vsakdanjih skrbi. Vendar tudi v naše družine vdira duh komodnosti. Družinsko tradicijo zamenjujejo družbene razvade. Vedno manj je pogovora o vrednotah in vedno več o denarju. Potrošništvo, videz, povprečnost, želja, da bi z denarjem odkupili svojo osebno odgovornost, vse to prodira med nas.

— Otroci. Drže se družine. Zaupajo staršem, kar je v sodobnem svetu redkost. Drže skupaj. Večina je iskreno verna. Ni samomorov ne vdanosti drogam. Trenja med generacijami ne presegajo naravnih mej. A velikokrat ni spoštovanja do preteklosti svojega rodu, ni dovolj smisla za žrtve, ki so nujno povezane z vrednotami. Morda pa tak smisel med mladimi je, a ga nihče ne zna prav vžgati, najti zanj več nagibov in ga usmerjati? Morda v njih tli zanimanje za preteklost in za poslanstvo, pa starejši premalo zaupamo v idealizem svojih lastnih otrok? Ne upamo ga zahtevati od mladih in jih s tem v resnici ponižujemo.

Morda so mladi, ki ne govorijo slovensko, ki nimajo razumevanja za prostovoljno delo v skupnosti, zrcalo nas starejših, ne takih kot smo bili, marveč takih, kot danes smo. Smisel za kvaliteto, požrtvovalnost je treba oživljati pri starejših, da bodo te lastnosti zaživele med mladino. Sicer se lahko zgodi, da bodo tisti od naših fantov in deklet, ki čuti-jo v sebi klic po višjih vzorih in globljem življenju, odšli iz naše srede zaradi naše nezah-tevne povprečnosti.

— Politična miselnost. Čeprav morda večina ne ve, kako naj bi v danih razmerah politično delovala, je še v nas zavest pripadnosti politični emigraciji. Visoka pa je zavest, da je treba delovati za skupno blaginjo, ne da bi se morda zavedali, da je prav to bistvo politične miselnosti. A vendar je slišati tu in tam že glasove, da je skupno blaginjo mogoče »plačati«. Če bi krenili v to smer, bi med nami vzajemnost kmalu prepustila mesto trgovini. Skupnost, ki živi za slovenstvo, bi se v takem primeru pričela razkrajati v rokah posameznikov, ki bi hoteli živeti — od slovenstva.

— Gospodarski temelji. Vestno opravljano delo je osnova gospodarske blaginje. H kvalitetnemu delu nas nagiba čut odgovornosti in časti. Ti lastnosti smo prinesli kot dediščino preko morja in smo ju dolžni posredovati svojim otrokom. A ta dediščina, ki

smo jo do zdaj vestno čuvali, je v neprestani nevarnosti sredi sveta. Množica okrog nas rada prezira stanovitno delo ter ob-čuduje le hitre dobičke, čeprav pomenijo ti v svojem bistvu bogatenje enega na račun mnogih.

Ravnajmo se še naprej po navodilih II. socialnega dne v Buenos Airesu (1953), ki nam v duhu I. slovenskega katoliškega shoda v izseljenstvu (1952) priporoča, naj dosežemo čim večjo gospodarsko osamosvojitve. Tako bomo v vedno večji meri gospodarji svojega dela, ki bo postalo bolj stvariteljsko, manj odvisno, ker se mu bo mogoče posvetiti res s srcem, kajti v njem lažje razvijemo vse svoje sposobnosti. Gospodarska osamosvojitve »zagotavlja najboljše sadove lastni prizadevnosti«, predvsem pa nam daje krepkejšo »človeško samoza-vest«.

Človek-gospodar, ki modro upravlja stvarne dobrine sebi in bližnjim v korist, je v skupnosti močan steber vzajemnosti in bistvena opora resnični kul-turi.

— Kulturno delovanje. Tisk, revije, prireditve se trudijo za kvaliteto. Navadno so cilji visoko zastavljeni in nadpovprečno doseženi. Vendar kakovost nekaterih, posebno mladinskih prireditev, upada. Ni mentorstva, ki bi stalno in vztrajno šolalo mlade talente, ki rastejo med nami. Kjer je napor, je kvaliteta in tam je prisotna lepa slovenščina. Kjer postaja napor odveč, ni ne slovenščine ne kvalitete. Vzgoji-teljski naraščaj imamo. A tudi ta živi v okolju, kjer čut za kvaliteto upada, kjer je spoštovanje osebnih posebnosti majhno. Zato je pri nekaterih vrednotenju slovenščine le še na stopnji folklorne zanimivo-sti in ne več na moralni višini osebne vrednote.

A vendar kot celota še izstopa-mo v slovenskem kulturnem prostoru do take mere, da nas drugi deli Slovenije v marsičem zavidajo. To so z nešteti-mi skritimi naporji dosegli v teku desetletij možje in žene, ki so slovenstvo ljubili in žive-li. Ohranjali so tudi na kultur-nem področju zvestobo pre-dnikom, ki so poznali zlo marksističnega totalitarizma ter se mu uprli, ker so vedeli, da je notranja in zunanja svo-boda pogoj vsakega kulturne-ga življenja.

Odločno moramo zavrniti vsako skušnjava, da bi težo lastne, svobodne kulturne de-javnosti olajšali tako, da bi se navezovali na podpore ali na ustanove, katere so kakorkoli sredstva totalitarizma, ki vla-da domovino. Naša svoboda in kulturna samostojnost sta nedeljivi ter nista naprodaj,

(dalje na str. 6)

TORONTO, Ont. - Zadnja leta je po svetu vedno več pri-kazovanj. Naša nebeška Mati opozarja ljudi zdaj tukaj, zdaj tam. Toliko je tega, da je tež-ko slediti in biti o vsem na te-kočem. Tudi v Vatikanu imajo sedaj precej dela z raziskova-njem vseh teh nebeških obi-skovanj oz. prikazanj.

Zanimalo me je, kaj je res v primeru v Eisenbergu. Ta kraj je v Porabju v Avstriji, blizu madžarsko-jugoslovanske me-je, kakšno uro vožnje od Gradca.

Zadnjo nedeljo v maju se mi je želja izpolnila. Dobri soro-dniki so me peljali v Eisen-berg. Avto je hitel med lepo obdelani polji. Na desno in levo je bilo videti lepa naselja. Čistoča po trgih in vaseh je res nekaj posebnega. Vseposod je hiše krasilo polno cvetja okrog hiš samih in po oknih. Kaj takega se ne vidi povsod.

Ko smo bili že skoraj na cilju, je bilo le treba vprašati, kam naj zavijemo. In sedela je pod drevesom pred cerkvijo ženska, ki je bila takoj pri-pravljena sesti v avto in nam pokazati kraj, ki smo ga hoteli videti. V nekaj minutah smo bili pri znamenju križa v Ei-senbergu.

Kaj in kako je bilo?

V Eisenbergu se je v zgod-njih jutranjih urah 6. septem-bra 1956 prikazal Križani s kr-vavečimi ranami Aloisi Lex, materi enajstih otrok. Čisto naravno je, da je bila ženska v tistem trenutku res prestraše-na. Tako je začela takoj moliti zase in za svojo družino. Kma-lu je božji Sin odprl oči, se ji nasmehnil in rekel: »Tvoji gre-hi in grehi tvoje družine so od-puščeni.« Po teh besedah je postajal manjši in manjši in iz-ginil izpred njenih oči.

Od tistega dne je tam v travi vidno znamenje križa. Ko je Aloisa Lex hotela pograbiti travo za prašiče, je bila med zeleno in svežo travo tudi suha. Ko je vse pograbila, je videla, da je bila pod suho tra-vo tudi suha zemlja. In suha zemlja je bil križ v zemlji. Tudi dež ni izbrisal tega zna-menja iz zemlje. Danes je tisti prostor ograjen z dobro žele-zno ograjo in se notri jasno vidi križ. Trava enostavno ne raste, kjer je znamenje križa. In to je tako že več kot 30 let. Premier tistega okroglega pro-stora je približno pet metrov.

Iz vsebine knjižice, ki piše o primeru Eisenberg, je razvi-dno, da so bila na tem kraju tudi spreobrnjenja in tudi ne-kaj ozdravljenj, ko so ljudje molili. In 19. marca 1968 je nekaj stotin ljudi, ki so bili zbrani tamkaj, videlo sonce, ki je spremenilo barvo in za ka-kih 20 minut so videli na nebu znamenje križa.

Med leti 1956 in 1960 je Aloisa Lex večkrat imela vide-nja, posebno kadar je molila na vrtu. Od časa do časa se ji je prikazala tudi Marija in vča-sih je med mašo pri povzdigo-vanju tudi videla Kristusa.

Sporočila, ki jih je dobivala ta žena, so prav taka kot pov-sod, kjer so prošnje in opomi-ni iz nebes: molitev in pokora. Nič novega torej. Le stalni opomini, ker ljudje pozablja-mo, da pri vsakem našem delu nujno potrebujemo tudi božji blagoslov. Marija pa potrebu-je naše molitve, da bo odpravi-la nered na svetu, ker ljudje ustvarjamo čedalje večjo zme-do. Zanašamo se samo na svo-jo pamet in pri tem pozablja-mo, da je treba tudi obilno mero božjega blagoslova in pomoči pri vsakem našem delu.

Verjetno tudi ni brez pome-na, da je ta križ v zemlji prav blizu meja držav, ki so pod ko-munizmom. Zdi se mi kot ne-kaka božja razlaga, po kateri poti je rešitev sveta iz današ-njih nesoglasij in brezbožnih poti.

Marija Markeš

### Misijonska srečanja in pomenki

(Nadaljevanje s str. 4)

O. Cukale je bil, kot razbe-rem iz Katoliškega glasa v Go-rici, med rojaki in jim je o misijonskem delu govoril. Si-cer od njega nimamo vesti. Le g. Ferkulja je vprašal, kje naj bi se oglasil v ZD, ako bi se vračal preko njih v Indijo.

Usmiljenka s. Marija-Andreja Šubelj je 19. junija pisala, da so praznovali zlato mašo g. Andreja Prebila. Omenja, da ji ga. Tushar pošilja »MSIP«, da zasleduje lahk-o, kako se skupno trudimo za naše misijonarje in misijonar-ke. Delokrog med starčki je »trd oreh«. Imajo v zavodu bivšega kitajskega misijonarja - zlatomašnika, ki je na vozič-ku in še dela kar more v takem položaju. Molimo zanj in vse, ki zanje usmiljenke v Čile-ju skrbijo.

Rev. Charles Wolbang CM  
131 Birchmount Road  
Scarborough, Ontario  
Canada M1N 3J7

### ZA SMEH

Sef krega podrejenega uslužbenca, ker na delo za-muja.

Ta odgovori: »Nikdar ni-sem prišel v službo kasneje kot vi!«

»To, kdaj jaz prihajam, te-be čisto nič ne briga! Ali si ti šef?«

»Ne.«

»Zakaj pa potem govoriš neumnosti?«



## Nekaterim v premislek, drugim v pobudo

(Nadaljevanje s str. 5)

niti za ceno podpor niti navidezne kulturne pomoči ali dvomljivega ugleda, ki ga ponuja sistem, kateri sloni na nasilstvu in laži. Dokler Slovenija ne bo res svobodna, bomo nadaljevali s svojimi šolami in s kulturnim delom iz lastnih moči. Oporo pa bomo iskali v povezavi z vsemi svobodoljubnimi rojaki, kjerkoli žive.

Dar kulturne prostosti smo prejeli in tudi zanj bomo nekoliko dajali odgovor pred narodom in pred Njim, ki nam ga je zaupal.

— Versko življenje. Težko je presojati globino verskega življenja. Vendar »po njih sadovih jih boste spoznali«. Ne bi bilo sadov brez vere. A globlja vera bi imela brez dvoma še lepše sadove. Živimo sredi protiverskega okolja. Vztrajamo. A rasli bomo tudi tu le, če bomo pognali korenine — na globoko.

Tako je danes, a kaj bo jutri?

L. — Prihajamo v obdobje novih preskušanj.

Ko smo se naselili v Argentini, smo se znašli v okolju, ki ni bilo nasprotno našim pogledom na svet.

Imeli smo trdno vero, visoko kulturno stopnjo, kmalu pa tudi višjo strokovno usposobljenost od večine domačega prebivalstva. Odtod večja osebna in skupinska samozavest.

Naši tedanji voditelji kot Miloš Stare in msgr. Anton Orehar so nas vodili po poteh, ki so bile preskušene v domovini. Tradicija je bila dovolj močna, da je pri tem lajšala delo.

Vendar miselnost krog nas se je v zadnjih letih spremenila bolj kot prej v stoletju.

Strpno, tradicionalno argentinsko krščanstvo se umika pred napadalnim agnosticizmom (brezverstvom), ki z načelnim zavračanjem vsake morale razkrajja vse vrednote. Če so dosedanje slovenske generacije s prihodom v Argentino spremenile kraj bivanja, so vendarle lahko ohranjale svoje vrednotenje in mišljenje. Prihajajoča doba pa bo napadla tudi med nami prav srčiko

naše bitnosti, to je smisel za duhovnost in čut za resnico. Materialistična ugodnost, družbeno prilagajanje, neodgovornost, relativizem bodo vedno ostrejši sovražniki tudi našega krščanstva in našega slovenstva, podobno kot se to dogaja že dolgo drugod, posebno še na slovenski zemlji.

Z izgubljanjem slovenstva med nami ne trpi le naš narod. Največjo škodo utrpí človek sam, ki bi svoj narod zavrgel. Nastopil bi pot odmetavanja vrednot v upanju na ugodnejše, manj naporno, manj odgovorno življenje. A ko človek prične odmetavati vrednote, ne neha, dokler ni odvrget zadnje. Zato, ko vzgajamo naše mlade za katoliško slovenstvo, jih rešujemo istočasno za človeški rod in za večnost.

Generacija, ki prihaja, bo bila svoj boj na drugačne načine in na drugih področjih, vendar na istih temeljih in za iste vrednote kot njih dedje.

M. — Uspešen boj za dobro, sveto in resnično je mogoč le iz globokih korenin v smeri visokih vrednot.

Odtod potreba po temeljitosti, globini, zvestobi. V praksi to pomeni kvaliteto na poklicnem in kulturnem področju, jasnost v verskih in družbenih odločitvah pa ljubezen do ljudi v najglobljem krščanskem pomenu besede.

Kot vedno bo tudi v bodoče slovenska družina osnovna celica osebnega in narodnega življenja, pa tudi naravno središče odpora in kljubovanja svetu. Očetje in matere so osnova Cerkve in naroda tudi v zdomstvu.

Organizirana skupnost pa naj bo družinam pri tej nalogi opora. Organizacije so kot obzidje, a branilec je vedno človek. Življenje je v osebah; te dajejo organizacijam vsebino in smisel.

Tudi napade materialističnega agnosticizma (ki ne prizna duhovnosti) in anarhičnega relativizma (ki ne prizna ne reda in ne resnice) bomo slej ko prej premagali, če bomo poznali nevarnost in zadosti ljubili svoje. Če bomo zastoj dajali, kar smo zastoj prejeli.

Če bomo bolj zaupali sili ljubezni kot sili videza in javnega mnenja. Če bomo živeli in delali iz spoznanja, kaj je prav, in ne bomo reagirali le na kritike in na pohvale. »Kaj bodo rekli«, »kaj bodo napisali o nas«, je smrt samostojnosti, je konec brezpogojne zvestobe vrednotam. Ko človek podredi svoje vedenje drugim sodbam, in ne le svoji vesti, preneha biti v družbi samostojen subjekt in postane »trs, ki ga veter maje«.

N. — Življenje je neprestan boj za dobro.

Božje kraljestvo silo trpi in le močni ga dosežejo. Nič dobrega ni dosegljivo z lahkoto, ne v nas ne zunaj nas. Človek se mora za vrednote truditi in jih nenehoma osvajati.

To je usoda vsakega kristjana in slovenskega katoličana še posebej. Zavest, da se ne borimo le zase, da vršimo pri tem božje poslanstvo v svetu in v svojem narodu, daje naporem še večji smisel.

Ima naše delo res smisel?

Vera nas uči, da je tako.

Naša vest nam to potrjuje.

Pa tudi rojaki iz Slovenije sporočajo isto. Kličejo nam, naj ostanemo subjekt v slovenskem občestvu: to pomeni, naj ohranjamo lastna stališča, samostojne poglede, naj živimo iz svojih korenin, naj pričamo resnico, kot jo poznamo, naj vztrajamo še naprej, pa najsibo »prilčno ali neprilčno«.

Na vprašanje, kaj lahko storimo zanje, nam odgovarjajo: Dovolj je, da ste!

Dovolj je, da smo. A bomo le, če bomo to, kar moramo biti. Iz slovenskih korenin naj raste le pokončno slovenstvo in iz vrst politične emigracije le samozavesten, svobodoljub in v vzajemnostjo prežet slovenski rod.

Zvestoba poslanstvu nam zagotavlja tudi našo bit, kajti brezsmiselno življenje resnično nima smisla. Če izgubimo svoj smisel, stojimo korak pred samomorom. To drži za osebo in za skupnost. Tudi za našo.

Dovolj je, da smo. To pomeni vzdržati, kar pa ni lahko.

Dovolj je, da smo. To pomeni rasti, kar je naporno pa tudi veličastno.

Dovolj je, da smo, da smo samostojne osebe in samozavestna skupnost, da to svojo samobitnost strastno branimo, ker vemo, da moramo biti še naprej nosilci vrednot.

Zato smo in bomo, z božjo pomočjo.

(Kotlec)

### ZA SMEH

»Ata, ali lahko pelješ v ovinku 100 milj na uro?«

»Lahko, a samo enkrat.«

Blažu je umrl bogat stric in mu v oporoki zapisal veliko dediščino. Blaž je to takoj sporočil svojemu prijatelju: »Včeraj ob petih sva moj stric in jaz stopila v boljše življenje.

## Slovenija — Moja dežela

— Gornje Posočje —

Soča izvira v Zadnji Trenti: iz zelenega tolmana v skalni razpoki Travnika se veselo poganja na dan. Znani alpinist Kugy je rekel, da je Soča najlepša evropska reka. Zajedena je med visoke gore, ki se strmo spuščajo k njej, in se kolena sto obrača. Včasih teče po tako imenovanih koritih, to je po globoko v skalno zajedo zarezanih tesneh. Po njih divja mlada reka v skakavcih iz tolmana v tolmun.

Življenje v teh krajih je izjemno trdo in se odvija po samotnih kmetijah in zaselkih. Hišice so alpske z zunanjimi stopnicami in visečimi »ganki«, s škodlasto streho in ovčjim hlevom pri tleh. Čez reko drže lesene brvi, nad dolino pa grozeče visijo gorske stene.

Trenta je dolina in vas ob gornji Soči, ki jo obdaja veličastni krog alpskih vrhov. Vas je znana po skalnjaku, nasadu alpskih rastlin Juliana, z domala vsemi predstavnicami našega alpskega rastlinstva.

Hiše v vasi Soča so kot v Trenti. Zaselki so raztreseni po dolini in terasah nad njo.

Na teraso ob robu kotline se je vgnezdilo mesto Bovec, tržno središče doline, pa letovišče in planinsko izhodišče. Mehki travniki pokrivajo ravnine, s pobočij curljajo potočki, Kaninsko pogorje ustvarja čudovito kuliso. Log pod Mangrtom sodi zaradi veličastne gorske okolice med najlepše slovenske vasi.

Pri Žagi zavije Soška dolina proti jugu. Med alpske hiše se že začenjajo uvrščati primorske, sredozemske.

Cesta se v klancih, vsekanih v skale, spušča proti jugu. Soča izstopa iz globoke debri v širši, ravnejši del doline. Tu je zrastel Kobarid, v bližini Gregorčičevega »planinskega raja«. Značilne za kraj so zidane primorske hiše z alpskimi »ganki«. Nad njim se dviga Krn z rogu podobnim vrhom. Že iz Kobarida je mogoče opaziti proti jugu grič Sv. Lovrenca, na čigar vrhu je pokopan

### SOČI

(odlomek)

Krasna si, bistra hči planin, brdka v prirodni si lepoti, ko ti prozornih globočin nevihte temne srd ne moti, krasna si, hči planin! Tvoj tek je živ in je legak, ko hod deklet s planine; in jasna si ko gorski zrak, in glasna si, ko spev krepak planinske je mladine — krasna si, hči planin! Rad gledam ti v valove bodre, valove te zeleno-modre: temna zelen planinskih trav in vedra višnjevitost višav lepo se v njih je zlila; na rosah sinjega neba, na rosah zelenih gora lepoto to si pila — krasna si, hči planin!

Simon Gregorčič

pesnik Simon Gregorčič, »goriški slavček«, malo naprej pa leži vas Vrsno z Gregorčičevo rojstno hišo.

Središče Tolminskega je mesto Tolmin, postavljeno na terasasti pomol med Sočo in Tolminko, ob stičišču Alp in kraških planot. Hribovje ob gornji Soči, Bači in Idrijci teži sem. Ob hišah v dolini se že širijo brajde s trto, a ravne površine je kaj malo. Tolminski kmet je skrčil svet za senožeti po strmih bregovih, po senožetih so nasejani seniki.

Okolica Tolmina je izredno slikovita. Pa tudi Tolmin sam ni nezanimiv: tu je gotška cerkev sv. Urha iz 15. stoletja, stoletno drevo tulipovec, viseči most čez Tolminko, gornji del umetnega soškega jezera.

Starodavno Sv. Lucijo so po vojni prekrstili v Most na Soči. Gre za prijeten letoviški kraj ob izlivu Idrijce z Bačo v Sočo, prometno izhodišče za vso zgornjo Soško dolino. Tu je stalo naselje že v prazgodovini.

Odtod se ob Bači odpira proti vzhodu strmo zajedena tesna dever Baška dolina, ki se po Petrovem brdu nadaljuje v Selško dolino. Pri Podbrdu zginje železniška proga v bohinjski predor.

Nekako sredi poti leži nad Baško grapo vas Zakojca, rojstni kraj pisatelja Franceta Bevka. Južno od tam leži v kotlinici vas Cerkno, ki je že od nekdaj znana po pustnih nastopih »laufarjev«, z izvirnimi, doma iz lesa izdelanimi maskami.

## MALI OGLASI

**Experienced Machinists** wanted to set up and operate in following shop depts: Turret lathes with C.N.C. background, automatic conomatic screw machines, Browne and Sharpe and Grinding depts., external and internal. Excellent working conditions and fringe benefits. Apply in person.

**MEISTERMATIC, INC.**

17202 Roseland Ave.,

Cleveland, OH 44122

481-7773 (66-67)

### Help Wanted

Assembly line. Small parts. Days. Apply in person to: Sterling Mfg. Co., 1845 E. 30 St., 2nd floor. No phone call accepted.

(63, 65, 67, 69)

**HIRING!** Government jobs — your area. Many immediate openings without waiting list or test. \$15,000 - \$68,000. Call (602) 838-8885. Ext. 1772.

(64-65)

### For Rent

3 rms near St. Vitus Church. 175. Newly renovated, new kitchen, new bath, newly carpeted. Mature adults only. No pets. \$200 security dep. Call 261-5121.

(FX)

## Josefs Hair Design



5235 Wilson Mills Rd.  
Richmond Heights, Ohio  
461-8544 or 461-5538



# Amerika in Amerikanci

Rev. J.M. Trunk

## Wyoming

**Rock Springs:** O tem mestu mi poroča Rev. A. Schiffrer:

»Rock Springs je eno izmed tistih mest, kjer se ti ni treba na vsakem vogalu bati, da te zmečkajo kolesa poulične železnice. Kaj hočeš sredi puščave pričakovati? Kup peska in na kupu peska kup kamenja! Vseeno mi bo priznal vsakdo, ki le količkaj pozna razmere na zapadu, da je Rock Springs »the best business town« na progi Union Pacific.

Union Pacific Coal Co., organizirani kapital, je postavila pred štiridesetimi leti zibelko mestu. Bogate zaloge premoga so privabile na tisoče močnih in zdravih rok. Ker je premogovska družba vposeljevala večinoma Kitajce in prezirala domačine, je l. 1886 izbruhnila vstaja, v kateri so Kitajci podlegli; nekaj jih je padlo v boju, večina je pobegnila v gore in tam pomrla, ker niso imeli vode.

Med prvimi belokožci, ki so delali v tukajšnjih rovih, je bilo nekaj Slovencev in Slovkov. Zdaj šteje mesto okrog 5778 prebivalcev; polovica jih je slovanskega pokolenja. Izmed vseh Slovanov so se Slovenci povzpeli najvišje; nad 900 bi jih mogel naštet. V slovenskih rokah so: dve prodajalni, po ena mesnica, pekarna, brivnica in slaščičarna, pet gostiln in en pogrebni zavod.

Poleg slovenskega izobraževalnega društva »Vodnik« in društva »Slovenski Dom«, ima v mestu vsaka slovenska Jednota svojo podružnico. Ze pred leti se je delalo na to, da bi se vsa društva zedinila in postavila svojo društveno dvorano. Ker ni edinosti, je dobra misel pogorela že ob rojstvu. V zadnjem času si je društvo »Slovenski Dom« stavilo naloge, da izpelje, kar je bilo zamujenega. Menda začnejo z delom prihodnjo spomlad.

Mesto je bilo že izpočetka po večini katoliško, vsaj po imenu. Angleški duhovniki so oskrbovali tudi Slovence; ob velikonočnem času so jih obiskovali Rev. Ciril Zupan OSB, J. Perše, A. Mlinar in Slovak Al. Blahnik iz Puebla, Colo. L. 1909 so dobili svojega duhovnika v osebi Rev. Jakoba Černeta. Naslednje leto se je stalno naselil v mestu Rev. Anton Schiffrer, kateremu se je posrečilo združiti vse Slovence in ustanoviti župnijo sv. Cirila in Metoda. Nova cerkev je v delu; stala bo dovršena nad 35.000 dolarjev in bo v ponos vernim Slovanom na »Divjem Zapadu«.

Drugo poročilo mi je poslal g. John Pue, ki piše: »Slovenci so prišli sem pred 20 leti; med prvimi so bili: F. in J. Kržišnik, F. Šubie in J. Potočnik. Rojaki so večinoma doma iz Poljanske doline. Do večje večjave so prišli Frank Kržišnik

kot ud mestnega sveta (councilman), J. Košir, ki je bil pretečeni dve leti član zakonodaje (legislature), in A. Tavčar kot mestni redar (policeman).

Podporna društva so: Sv. Alojzija JSKJ, ustanovil F. Kržišnik l. 1895, ima 218 članov in 85 članic; sv. Jožefa KSKJ, ustanovil l. 1908 J. Košir, 65 udov; Sree Marijino KSKJ, ustanovila l. 1905 Ivanka Ferlic, 35 članic; sv. Barbare, ustanovil l. 1906 L. Tavčar, 95 članov; »Trdnjava« SNPJ, ustanovil J. Prošek l. 1905, 120 udov; »Delavec« SDPZ, ustanovil M. Šlebič, 50 članov; št. 50 SSPZ, ustanovil l. 1910 M. Batič, 15 udov. L. 1910 je Rev. A. Schiffrer ustanovil še izobraževalno društvo »Vodnik«, ki ima 30 članov. Cerkevne razmere so bolj »srednje«; veliko je takih, ki mislijo, da v tujini ni treba izpolnjevati svojih verskih dolžnosti.

Rev. A. Schiffrer poroča dalje: »Ko je postalo mesto samostojno, je premogarska družba začela odpirati razne rove več ali manj blizu mesta; tako so nastale razne naselbine, ki so pa v društvenem in verskem oziru navezane na

mesto.

Po več Slovencev je v teh-le naselbinah: Sweetwater, 4 milje južno, ima sedem družin in nekaj samecev; Gunn, 9 milj severno, 5 družin, 20 samecev; blizu je novi rov Reliance, ki obeta postati mesto in je v enem letu dobil do 500 prebivalcev, med njimi 11 slovenskih družin in do 20 samecev. Slovencev Juri Šubie in Jernej Stalec imata v bližini posestva, na katerih se pečata z živinorejo in perutninorejo.

Superior, 28 milj severno, ima do 2000 prebivalcev, večinoma Tahov; slovenskih družin je 9 in do 30 samecev. Po nekaj Slovencev je še v krajih Hanna in Black Buttes. Vohče bo težko kak premogovnik v tej državi, kjer bi ne bilo nekaj naših rojakov.

## Alaska

V zlatih rudnikih je bilo prej na stotine Slovencev, ki so se vrnili in naselili kot farmerji po državah Washington in Oregon. Tudi zdaj je še nekaj slovenskih delavcev na raznih krajih. Stalno je v zlati, a silno mrzli deželi, kolikor sem mogel dognati, le Slovenka Mrs. Mary Mueller v Fairbanks.

(Kontin.)

## KOLENDAR društvenih prireditev

### SEPTEMBER

10. — **Fantje na vasi prirede** vsakoletni celovečerni koncert, v SND na St. Clair Ave. Igra ansambel Veseli Slovenci.

11. — **Primorski klub priredi** piknik na farmi St. Clair lovskega kluba na Ravenna Rd.

11. — **Federacija kulturnih vrto**v v Clevelandu priredi praznovanje pri kulturnih vrtovih. Letos obhajajo 50-letnico Jugoslovanskega kulturnega vrta.

11. — **ADZ prireja Pečenje** školkj piknik na svojem letovišču v Leroy, O. Pričetek ob 2. pop.

18. — **Fara Marija Vnebovzeta** prireja kosilo. Serviranje v šolski jedilnici od 11.30 do 2. pop.

18. — **Vinska trgatev na Slovenski** pristavi.

25. — **Oltarno društvo pri Sv. Vidu** priredi vsakoletno kosilo v avditoriju pri Sv. Vidu.

25. — **S.K.D. Triglav, Milwaukee**, priredi Vinsko trgatev v svojem Parku

### OKTOBER

1. — **Slovenski športni klub** priredi večerjo s školjkami in stejki na Slov. pristavi.

15. — **Tabor DSPB Cleveland** priredi svoj jesenski družabni večer v Slov. domu na Holmes Ave. Igrajo Veseli Slovenci.

16. — **Prijatelji SND na St.**

Clair Ave. priredijo »brunch«. Pričetek ob 11.30 dopoldne v SND.

23. — **Slomškov krožek** priredi vsakoletno kosilo v avditoriju pri Sv. Vidu.

23. — **Občni zbor Slovenske** pristave, na Slov. pristavi.

23. — **Slovenian National Art Guild** praznuje 15-letnico v SDD na Recher Ave.

29. — **Štajerski klub** priredi Martinovanje v Slov. nar. domu na St. Clair Ave. Pričetek ob 7h zv. Igrajo Veseli Slovenci.

29. — **Slovenski dom na Holmes Ave.** priredi večerjo.

### NOVEMBER

6. — **Slovensko ameriški kulturni svet** priredi »Slovenski večer« v SND na St. Clair Ave. Počasčen bo sodnik August Pryatel.

12. — **Pevski zbor Jadran** priredi jesenski koncert, združen z večerjo in plesom, v SND na Waterloo Rd. Igra Joey Tomsick orkester.

12. — **Belokranjski klub** priredi martinovanje v SND na St. Clair Ave. Pričetek ob 6.30 zv. Igra Tony Klepec orkester.

13. — **Slov. mladinski zbor Kr. 2 SNPJ** praznuje 50-letnico s prireditvijo v SDD na Recher Ave.

25. — **Slovenski dom na Holmes Ave.** priredi Zahvalni

dan večerjo. Igra Johnny Vadal orkester.

## DECEMBER

4. — **Pevski zbor Glasbena Matica** priredi »brunch« in božični program v SND na St. Clair Ave. Igra Slogar orkester.

## Novi grobovi

(Nadaljevanje s str. 1)

### Anna Milautz

Umrila je 89 let stara Anna Milautz, rojena Jurgalic, vdova po Johnu, prijateljica Olge Marinic, članica Oltarnega društva pri Sv. Vidu, ADZ št. 4, in SZZ. Pogreb je bil iz Zakoprebnege zavoda, 6016 St. Clair Ave., v sredo, 7. sept., v cerkev sv. Vida in od tam na pokopališče Vernih duš.

### Louise Urbas

V petek, 2. septembra, je na svojem domu na Chardon Rd. v Euclidu po dolgi bolezni umrla 65 let stara Louise Urbas, rojena Kapel v Clevelandu, žena Louisa, mati L. Christine Burton (Texas), L. Gregoryja, Jamesa (N.Y.), Donalda, Gerarda (Wash.), Mary Frances Burns (Texas) in Michaela, sestra Lewisa (Bill) in že pok. Lillian, 4-krat stara mati, zaposlena kot registrirana bolničarka pri Euclid General bolnišnici 23 let, do svoje upokojitve l. 1985, članica Oltarnega društva pri Mariji Vnebovzeti in ABZ št. 71. Pogreb je bil iz Želetovega zavoda na E. 152 St. v torek, 6. sept., v cerkev Marije Vnebovzete in od tam na pokopališče Vernih duš.

### William Gubanc

V torek, 6. septembra, je na posledicah avtomobilske nesreče, ki se je zgodila v okraju Geauga, umrl William Gubanc, rojen v Clevelandu, v Euclidu živel 50 let, zadnji čas pa v Sun City, Ariz., veteran 2. svetovne vojne, zaposlen do svoje upokojitve pri Addressograph Multigraph, brat Mary Valentine, Franka, Josepha, Anthonyja, Ann Fornaro ter že pok. Johna, Nicka, Pauline Perchan, Max-a in Josephine Benda, stric. Pogreb bo iz Želetovega zavoda na E. 152 St. danes dop. ob 10. na pokopališče Vernih duš.

### Agnes Krebles

V ponedeljek, 5. septembra, je po dolgi bolezni umrla 91 let stara Agnes Krebles, zadnji čas stanujoča v Slovenskem domu za ostarele, rojena Grm, vdova po l. 1963 umrlem možu Johnu, mati Agnes Turk (Turkovich), stara mati Karen Tomsic in Barbare Elersich, 5-krat prastara mati, sestra Anne Mervar (Jug.), članica SNPJ št. 5. Pogreb je bil iz Želetovega zavoda na E. 152 St. včeraj, 8. sept., v cerkev sv. Križa in od tam na Kalvarijo. Družina priporoča darove v pokojničin spomin Slovenskemu domu za ostarele na 18621 Neff Rd. v Clevelandu, ali pa Little Sisters of the Poor, 4291 Richmond Rd.

### Mary Stimetz

Umrila je Mary Stimetz, rojena Sustersic, vdova po Anto-

nu, mati Kennetha, Diane Sonkoy in Mary Szabo, 6-krat stara mati, sestra Cyrila, Ludwiga, Vincenta, Johna Perka ter že pok. Franka, Josepha, Victorja in Johna. Pogreb je bil iz Fortunovega zavoda na 5316 Fleet Ave. včeraj, 8. sept., v cerkev sv. Martina Toursa in od tam na pokopališče Vernih duš.

### Ludwig J. Speh

Umril je 74 let stari Ludwig J. Speh, vdovec po pok. ženi Frances (r. Smolinski), brat Frances Zigmund (pok.), stric Louisa in Betty Zigmund, član ADZ št. 14. Pogreb je bil 7. septembra s sv. mašo v cerkvi sv. Viljema. K večnemu počitku je bil položen na Vernih duš pokopališču.

### Aloysius Mismas

V nedeljo, 4. septembra, je na svojem domu za rakom umrl 37 let stari Aloysius Mismas z Mayfield Hts., gasilec in »paramedic« po poklicu, mož Annamarije, roj. LaPuma, oče Denise, Justina in Alisone, sin Aloysiusa (pok.) in Patricie Mismas, brat Roberta, Ann Marie Jones, Lu Ann Squirek, Edwarda in Marka. Pogreb je bil včeraj, 8. sept., s sv. mašo v cerkvi sv. Klare. Pokopan je bil na pokopališču Vernih duš.

## MALI OGLASI

### Chardon

3 bedroom Bungalow, unique stone exterior, featuring woodburning fireplace, cozy country kitchen, deck, deep lot. Owner anxious. Must see to appreciate. \$84,500

Acacia Realty Professionals  
21801 Lake Shore Blvd.

Euclid, Ohio 44123

289-4663 (66-67)

### For Sale

St. Vitus — Glass Ave. Five unit brick apt. bldg., with store front and 2 double garages. Asking \$69,900. Call eves. 481-0812 or 731-5476 (66-69)

Open House — Sun., Sept. 11  
1:30 to 5:00 p.m.

3175 Wheeler Creek Rd., Geneva, O. North of Rte. 20, 1000 ft. east of Lake County Line.

### For Sale

Well kept 60 acre farm — 30 acres tillable, 30 acres woods. Plus super sharp 3 bdrm ranch. Ideal for farming, horses, hunting and snowmobiling. Just over the Lake County line in Geneva. Please call Gabrielle (Jelka) Germek.

R. Thomas Realty

1-352-1440 (anytime)

### Beauty Shop For Sale

Call 486-3069 after 5 p.m.

(FX)

Hiše barvamo zunaj in znotraj. Tapeciramo. (We wallpaper). Popravljamo in delamo nove kuhinje in kopalnice ter tudi druga zidarska in mizarska dela.

Lastnik TONY KRISTAVNIK  
Pokličite 423-4444

(X)



Let Not The Light  
Of Freedom  
Be Extinguished!



# AMERICAN HOME

AMERIŠKA DOMOVINA

SLOVENIAN MORNING NEWSPAPER

8

AMERIŠKA DOMOVINA, SEPTEMBER 9, 1988

## Coming Events

**Saturday, Sept. 10**

Fantje na Vaši Concert, St. Clair Slovenian National Home, instrumental music by Ansemlje Veseli Slovenci.

**Saturday, Sept. 10**

First Annual Homecoming of West Park Slovenian Home, 4583 W. 130th St. featuring local button box ensembles and musicians plus a variety show with singers and dancers.

**Sunday, Sept. 11**

Federation of Culture Gardens "One World Day Celebration" hosted by the Slovenian Garden which is celebrating the 50th anniversary of the Yugoslav Cultural Gardens.

**Sunday, Sept. 11**

AMIA Annual Clambake

**Saturday, Sept. 17**

Newburgh Slovenian National Home presents a Night at the Races — Donation \$5. For tickets call 676-6824, 341-7540, 641-9072.

**Sunday, Sept. 18**

St. Mary Church (Collinwood) is sponsoring a spaghetti and meatballs Benefit Dinner in the school cafeteria from 11:30 a.m. to 2 p.m. Tickets are available at the American Home, adults \$5, children \$2.50, or call 851-5761 or St. Mary rectory 761-7740.

**Sunday, Sept. 25**

St. Vitus Altar Society Annual Dinner in Auditorium.

**Sunday, Sept. 25**

Slovenian Women's Union Ohio-Michigan Convention hosted by Branch 10 with 10:30 a.m. Mass at St. Mary (Collinwood) followed by luncheon and meeting. All 18 branches are asked to attend.

**Saturday, Oct. 1**

Steak and Clambake Dinner at Slovenska Pristava sponsored by Slovenian Sports Club. For tickets call 944-5647.

**Sunday, Oct. 2**

Grape Festival sponsored by Slovenian National Home, 5050 Stanley Ave., Maple Heights, Ohio beginning at 2 p.m. with three bands.

**Friday, Oct. 14**

Fall Card Party sponsored by Progressive Slovene Women's Circle 7 at Slovenian Workmen's Home, 15335 Waterloo Rd. Donation \$2; tickets from members or at the door.

**Sunday, Oct. 16**

Friends of Slovenian National Home, 6417 St. Clair Ave., Sunday Brunch at 11:30 a.m.

**Sunday, Oct. 23**

Slomšek Krožek, Annual Dinner at St. Vitus Auditorium.

**Sunday, Oct. 23**

15th Anniversary Celebration of the Slovenian American National Art Guild at Slovenian Society Home, Euclid.

**Sunday, Oct. 23**

Clambake sponsored by Newburgh Slovenian National Home, E. 80th St. Bake or steak \$13.00. For tickets call 676-6824, 341-7540, or 641-9072.

**Sunday, Dec. 4**

Glasbena Matica Christmas concert at SNH, St. Clair.

**Saturday, Dec. 31**

Newburgh Slovenian National Home, E. 80th St. New Year's Eve sit down dinner includes bottle. \$50 per couple. For tickets call 676-6824, 341-7540 or 641-9072.

### Happy Birthday

*Birthday greetings to the following residents of the Slovene Home for the Aged who were born in the month of September:*

Mary Poklar, 90  
Rose Werlich, 67  
Rose Reja, 98  
Jean Zevnik, 73  
Ann Novak, 89  
Jane Beck, 73  
Frances Schaffer, 81  
Mary Kotar, 96  
Theresa Gorjanc, 84  
Francis Modic, 82  
Frank Petrich, 75

### Birthday Greetings

Happy Birthday wishes are sent from Emilee's Beauty Salon to the following persons who were born in the month of September:

Jo Godic  
Ann Kern  
Stella Rupe  
Gina Skorich

Anniversary Greetings to Frank and Jo Godic and David and Terry Vegh, Lemont, Ill.

### SWU Br. 10 Writes:

Slovenian Women's Union Branch 10 would like to thank the members who baked for our bake sale which was held on Sunday, Aug. 28 at the Slovenian Home on Holmes Ave. for the Homecoming.

We greatly appreciate all who purchased our baked items to make it such a tremendous success. Also, thanks to the ladies who took time out to prepare the tables with the delicious baked goods.

Those who did not participate can give a donation as we will be giving a donation to the hall for the Homecoming.

Ann Stefancic



## Yugoslavs Complete Business Training at Cleveland State Univ.

Cleveland State University's James J. Nance College of Business Administration recently held a reception to mark the completion of the Marketing in the U.S.A. program which brought 30 Yugoslavian businessmen to campus for 10 weeks of training on doing business with the U.S.

Each of the participants was

awarded a certificate. Among those on hand for the recent ceremonies were (l-r) Dr. Karl B. Bonutti, coordinator of CSU's ethnic studies program, Matjaz Jancar, consul general of Yugoslavia, CSU President Dr. John A. Flower and Richard E. Johnson (right), president of the U.S. Yugoslav Economic Council.

## Collinwood Pensioners Report:

On Aug. 10th the meeting of the Slovenian Pensioners Club of Collinwood Slovenian National Home was called to order by president Gus Petelinkar. We welcomed him back after having had surgery. There were 196 members present.

Antonette McGrath attended the Slovene Home for the Aged annual meeting and gave her report on the meeting. She also attended the Rally for the National Health Care and gave her report. Thank you, Antonette, for taking the time to attend and represent our group and giving us all the news. Jennie Kapel read her letter which she had written in Slovenian thanking us for helping to celebrate her 90th birthday.

Thank you notes were read which were received from our members. Joe Jerkie received a plaque to notify him that his name will be on the list at Ellis Island. The Lolly the Trolley will be at the Homecoming of the Collinwood Slovenian Home on Holmes Ave. Pensioners will be given a tour of the area. We sent get well wishes to all our sick members.

Jennie Schultz gave her report on our trips which have been planned for the year.

On Aug. 24th a bus trip was planned for Wooster, Ohio. First stop was for breakfast at McDonalds.

In Wooster we visited the Ohio Agriculture Research and Development Center and had a bus tour of the grounds which are quite large. Saw the "Garden of Roses," all the

different shrubs and trees. It is a research arm of the Ohio State University. It was a beautiful day to see this campus and grounds.

Then to a Regalware Outlet Store, which was followed by lunch at the Barn Restaurant in Smithsville, Ohio. A delicious lunch was served family style. This was an old barn which was remodeled into a restaurant and we enjoyed the grounds and the view.

Then off we went to Smuckers to buy some jelly. Most of our group bought Boysenberry jelly which is not available at retail stores.

Then our next stop was to Kidrow, Ohio to the Lehman Hardware Store. It is one of a kind hardware store with a heritage that dates back to the turn of the century. Finally we stopped for ice cream, then home.

We again thank Jennie and Carl Schultz for our badges and gifts and prizes and we had a beautiful day and enjoyed our trip.

Our next outing will be in September to Niagara Falls.

The next meeting will be on Wed., Sept. 14th.

Ann Stefancic  
Reporter

## Clams and Steaks at Pristava

The Slovenian Sports Club will sponsor a Steak and Clambake Dinner Saturday, Oct. 1st at Slovenska Pristava. A reverse selection will also take place. For ticket information contact David Kogovsek at 944-5647.

## Voinovich Asks FCC to Investigate WCPN

Cleveland Mayor George V. Voinovich has asked the Federal Communications Commission (FCC) to investigate the way WCPN, Cleveland Public Radio, has handled its eliminating of ethnic broadcasting.

In a letter, Voinovich also asked the FCC to keep him informed on the investigation and to officially notify him when WCPN's broadcasting license is up for renewal. Voinovich has promised that he and others will speak out at the hearings for the license renewal.

Voinovich said he is "outraged" at the way WCPN terminated its 12 ethnic broadcasters on July 17. Some had not even been informed of the change, but discovered that they were locked out of the studio.

Voinovich said that when the license was granted to WCPN, 12-15 hours of nationalities broadcasting per week was promised, and Cleveland's ethnic leaders went to Washington, D.C. to testify on behalf of the license.

Voinovich said WCPN's board and management "have exhibited a callous and uncaring attitude towards the thousands of non-English-speaking people who have been deprived of their programming," and called WCPN's actions "totally unjustified and unwarranted."

Copies of the letter were sent to WCPN, members of the Association of Nationalities Broadcasters, and Vice President Bush, whose office will also look into the issues.

## Eckart Talks About Health Issues

U.S. Congressman Dennis Eckart issued a recent letter to his constituents concerning matters of health.

The President's AIDS Commission reached the following startling conclusion concerning emergency workers: "Virtually nothing has been done to address the concerns of emergency response workers who must perform life-saving functions in the most unaccommodating environments."

To correct this problem, Eckart offered the Energy and Commerce Committee an amendment to H.R. 4757 to require emergency workers be notified when they may have been exposed to an accident victim who is infected with the AIDS virus.

The amendment, based upon legislation Eckart introduced in the House in October,



## Fantje Concert Sept. 10

The Slovenian young men's chorus called Fantje Na Vasi will hold their annual concert this year on Saturday, Sept. 10 at the St. Clair Slovenian National Home. The concert begins at 7:00 p.m. and will be followed by a dance and social featuring Duke Marsic's "Veseli Slovenci" orchestra. Tickets are \$6.00 and may be obtained by contacting Mark Jakomin (289-2559), John Srsen (946-9607), or John Tominc (382-2530). Tickets will also be available at the door the evening of the performance.

### Thanks

Thanks to the following for their donations to the Ameriška Domovina:

- John Marentic, Toronto — \$20.00
- Joseph and Florence Zalar, Warren, Ohio, in memory of their parents **Joseph and Justine Dermasa and Joseph and Theresa Zalar** — \$10.00
- Margaret Kastelic Family, Wickliffe, O., in memory of her beloved husband **Matt's** 6th anniversary, Aug. 3 — \$10.00
- Mrs. Cecilia Yurka, Cleveland — \$8.00
- M. L. Zupancic, Maple Hts., O. — \$9.00
- Fred C. Cimzar, Denver, Colo. — \$25.00
- Frank Slatnar, Toronto — \$5.00
- Frances Jezernik, Racine, Wis. — \$9.00
- John Zapusek, Cleveland — \$6.00
- Frank Lukez, M.D., Alliance, O. — \$14.00
- Rose Znidarsic, Cleveland, in memory of husband **John Znidarsic** — \$10.00
- Anna Videgar, Cleveland, in memory of **John Hočevan** — \$10.00
- Frances Hovevar, Cleveland — \$10.00
- Romano and Jozica Vitulich, Wickliffe, O. — \$13.75
- Jože Lah, Sr., Cleveland — \$14.00
- Marie Kromar, John Turek, Joan Turek, in memory of **Frank A. Turek** — \$100.00
- John Kosir, Burlington, Ont., Canada — \$5.00
- John Smolej, Toronto — \$5.00
- Marion and Margaret Rebol, Cleveland — \$9.00
- Ivan Mavrovic, Venise, Quebec, Canada — \$15.00
- Tabaor, DSPB, Cleveland — \$25.00
- Michael Vrenko, Richmond Hts., O. — \$14.00
- Anonymous, Euclid, in memory of **Emma Gallien** — \$15.00
- Vladimir N. Pregelj, Washington, D.C. — \$14.00
- Martha J. Springer, Great Falls, Va., in memory of her parents **Martin and Jane (Barle) Svete** of No. Chicago, Ill., and aunt **Mary Svete Braidech** who passed away Aug. 17 in Livonia, Mich. — \$10.00
- Margaret Kaus, Wickliffe, O. — \$5.00
- Anonymous, Cleveland — \$15.00

by Stanley J. Frank

If on Wednesday, Aug. 17 you were among the 500 plus in attendance at the SNPJ Grounds for the Federation of Pensioners Picnic, I am sure you were not disappointed. When our St. Clair bus arrived at the grounds, I glanced

## St. Clair Pensioners Club News

about and realized we again would have a record crowd. It was a group getting together with old friends and acquaintances, and ready to enjoy the day!

All areas, Barberton, Euclid,

## — Recent Deaths —

### RADMILA VEIDER

Services for Radmila (Adamic) Veider, 51, of Willoughby Hills, a retired inspector at the Allen-Bradley Co. of Highland Heights was Tuesday, Sept. 6 at St. Felicitas Catholic Church, Euclid. Mrs. Veider died Friday, Sept. 3 at home after a lengthy illness.

Born Feb. 10, 1937 in Sodrazica, Yugoslavia, she moved from Cleveland to Willoughby Hills in 1967.

She was a member of the Catholic Order of Foresters and AMLA Lodge Danica No. 11.

Survivors include her husband, Edward; sons Thomas E. and Andrew J.; daughter Bernadette V.; mother, Paula Adamic of Cleveland; brother Anton of Kirtland; sisters, Mrs. Frank (Pauline) Dolinar of Cleveland and Mrs. Marion (Mira) Kosem of Willoughby Hills. Her father, Anton, is deceased.

Friends called at the Zak Blessing Funeral Home, 28890 Chardon Rd., Wickliffe. Burial was in All Souls Cemetery, Chardon, Ohio.

### LOUISE URBAS

Louise Urbas (nee Kapel), 65, passed away at her home on Chardon Road, Euclid on Friday, Sept. 2 after a long illness.

Louise was born in Cleveland. She was employed as a registered nurse at Euclid General Hospital for 23 years. She retired in 1985. Louise was a member of St. Mary's Altar and Rosary Society and the American Fraternal Union

lodge No. 71.

She was the wife of Louis; mother of L. Christine Burton (Texas), L. Gregory, James (New York), Donald, Gerald (Washington), Mary Frances Burns (Texas), and Michael USMC. She was the sister of Lewis (Bill) Kapel and the late Lillian Kapel USAF (retired); and the grandmother of four.

Friends called at Zele Funeral Home, 452 E. 152 St., where services were Tuesday at 8:45 a.m. and at St. Mary Church at 9:30 a.m. Burial was in All Souls Cemetery.

### FRANCES A. BEZDEK

Services for Frances A. Bezdek, 57, co-founder of the Slovenian National Art Guild and a longtime Euclid resident will be at 10 a.m. Saturday at Brickman & Sons Funeral Home, 21900 Euclid Ave., Euclid.

Mrs. Bezdek died Wednesday at Meridia Euclid Hospital after a brief illness.

Born July 4, 1931 in Cleveland, she was an accomplished artist. She had lived in Euclid for the past 42 years.

Survivors are her husband, Harold; daughters, Frances Connelly of Euclid and Kelly Bezdek, at home; mother Frances O'Kicki of Euclid; brother, Louis O'Kicki of Euclid; sister, Betty Sullivan of Euclid; and two grandchildren. Her father, Louis O'Kicki, died in 1954.

Friends may call from 2 to 4 and 7 to 9 p.m. today (Friday) at the Brickman & Sons Funeral Home.

Maple Heights, Holmes, Waterloo, and St. Clair were well represented. In addition, friends from many areas and as far off as Florida, were there to join in our celebration.

In the kitchen, Julia Zalar and her crew were busy, busy. At 1 o'clock the serving began, and I must compliment the kitchen crew and volunteers who helped, for the orderly and efficient manner in which the 420 dinners were dispensed.

And the food... it was delicious, thanks to Julia's masterful cooking skills.

The day was filled with activity: balinca, dancing to the Krivec band, partaking of the bar refreshments, meeting old and new friends, or simply enjoying the company of those about us. It was a great day! For some it ended too soon. The committee and all who helped in some way are to be commended for making this picnic a great success.

I did miss one thing. And so I ask, where were the button box players that day? Have you noticed how like the call of a bugle, or the pull of a magnet, a stretch of the bellows, a press of the buttons, and listeners quickly gather about? Soon their voices join in song. Unrehearsed, but pleasant. I MISSED THAT SCENE.

\* \* \*

How quickly the summer is coming to an end. It has been an unusual summer, with a long stretch of dry weather, and temperatures recorded as high as 104 degrees for one day. Nevertheless, our club has had an active and interesting season. Plans for the coming months promise more, before old man winter pays us a visit. Keep in touch and be informed by attending our meetings.

Have you noticed the beautiful planting of flowers at the Goodrich Gannett grounds? If not, do take a look. This is the volunteer work of our member, Harry Lubobanski. Congratulations, Harry.

Member Mary Jeraj, who now resides in the Neff Road Home, was recently hospitalized, underwent surgery and is reported doing fine.

Rose Poprik, after a stay in the hospital, is now recuperating at home. Jewel Karpinski has been hospitalized, and we wish her a speedy recovery.

Phil Curtis, if you recall, earlier this summer had an accident with a lawn mower. Just recently he had eye surgery, which resulted in additional complications. And more recently he had other surgery. Let's hope this will be the end of Phil's series of problems. Enough is enough.

Just last month I wrote of the steady recovery of Anna Milautz, after a stay in the hospital and then nursing home. Then came a setback and return to the hospital. Today I am sorry to report that on September 3rd I was informed that her struggle came to an end, and she was laid to rest on September 7th. Anna reached the age of 89 years in April of this year. May she rest in peace.

We wish to call to your attention that "Friends of the Slovenian National Home," a support group of the SNH, has scheduled another BRUNCH for Sunday, October 16th. We urge our members and friends to attend this Brunch. Support the "friends" and if you are not yet a member, join now. Call me for further information.

Our coming meeting date is Thursday, **September 15th** at 1:30 in the Annex of the SNH. I'll see you there.

## BRICKMAN & SONS FUNERAL HOME

21900 Euclid Ave.

481-5277

Between Chardon & E. 222nd St. — Euclid, Ohio

## Zele Funeral Home

Memorial Chapel

452 E. 152 St.

Phone 481-3118

Addison Road Chapel

6502 St. Clair Ave.

Phone 361-0583

Mi smo vedno pripravljeni z najboljšo posrežbo.

## Roy G. Sankovic FUNERAL HOME

NEWLY REMODELED AND EXPANDED

15314 Macauley Ave.

(Cor. of E. 152 St. and Lake Shore Blvd.)

531-3600

Funerals to meet the financial status of all families.

Roy G. Sankovic, director

## ZAK-ZAKRAJSEK

Funeral Home

6016 St. Clair Ave.

Phone 361-3112 or 361-3113

• No Branches nor Affiliations •

Zachary  
A. Zak,

licensed  
funeral  
director



GRDINA

Funeral  
Homes

17010 Lake Shore Blvd

1053 E. 62 St.

531-6300

431-2088

A trusted tradition for 85 years





## Memo from Madeline

### Ed Jerse appointed to Euclid Planning & Zoning

Ed Jerse has been appointed to a six-year term on the City of Euclid Planning and Zoning Commission by Mayor David Lynch. Jerse, 30, will replace nine-year member Edward Mahnic whose term expires later this month.

In announcing the appointment, Lynch said, "I think the city needs to inject some dynamic, young and professional approaches to planning and zoning." The mayor said Jerse has those qualities.

"He has unlimited potential," Lynch said of Jerse. "I can't see a negative."

A Harvard law school graduate, now a lawyer with the firm of Arter & Hadden, Jerse made an unsuccessful bid for a council-at-large seat in November. That was his first attempt at elective office, although he's been involved in local politics and community affairs.

"It's a great opportunity," Jerse said of the appointment. "I'm looking forward to it."

Anthony and Christine Strah of Cleveland celebrated their 60th wedding anniversary July 30 with a Mass at Our Lady of Lourdes Church in Cleveland, celebrated by Bishop A. Edward Pevec, and a party at the JFK Center in Eastlake.

Strah was a punch press operator for Addressograph Multigraph Corp. in Euclid before his retirement. His wife enjoyed knitting and crocheting afghans for the family.

Their family includes daughters Rose Misic of Eastlake, Sandra Fouts and Christine Hurley of Cleveland, Claudia DeCoursey of Streetsboro, Lynn Menuez of Springfield and Sister Dolores of Lakewood; and sons Kenneth of Eastlake and Tony of Garfield Heights. There are 13 grandchildren and 12 great-grandchildren. A daughter, Evelyn, is deceased.

New Slovenian Jeweler



Al Grajzl, Jr. graduated from the American Gemologist In-

stitute in New York City on July 8th. The young man is now working for his Dad, Al Grajzl Sr. who owns Kimberly Jewelry, 1683 W. Exchange St., Akron, OH 44313. Greater Clevelanders can reach the jewelry store by taking I-271 So to 77, exiting on Ghent Rd. Take Ghent to Rt. 18 (which is W. Market) and follow that. For further information call Al Senior or Junior at 1-867-3990 or see them for a good deal on all your jewelry needs.

#### Spaghetti Dinner

St. Mary Church, Collinwood, is sponsoring a Spaghetti and Meatballs Benefit Dinner on Sunday, Sept. 18 in the School Cafeteria on Holmes Avenue. Serving will be from 11:30 a.m. until 2 p.m. Adults \$5.00, children \$2.50.

Tickets are available at the American Home office, or the parish house.

#### Fantje Na Vasi Concert Saturday

The Slovenian young men's chorus called Fantje Na Vasi will present their 11th annual fall concert this year on Saturday, Sept. 10 at the St. Clair Slovenian National Home. The concert begins at 7:00 p.m. and will be followed by a dance and social featuring Duke Marsic's "Veseli Slovenci" orchestra.

Tickets are \$6.00 and may be obtained by contacting Mark Jakomin (289-2559), John Srsen (946-9607), or John Tomine (382-2530). Tickets will also be available at the door on the evening of the performance.

#### Slovenians Host Cultural Garden Show

On Sunday, Sept. 11 at 2 p.m., the Cleveland Federation of the Cultural Gardens on East Boulevard is celebrating "One World Day"

at the Yugoslav Gardens.

The venerable American Slovene Club, representatives to the Cultural Garden Federation, is hosting the event in conjunction with the 50th anniversary of the formal dedication of the Slovenian Section of the Yugoslav Gardens with a Slovenian Cultural Program.

Singing group Glasbena Matica will be featured along with several other groups. The Slovenian American National Art Guild will have a display of their art works. The American Slovene Club is urging Slovenians to come to the Slovenian Cultural Gardens on East Blvd., near St. Clair to demonstrate the strength and involvement of the Slovenian people.

#### Opalich Directs Art Show

Judy Opalich for the eighth straight year will direct the Mayfield Area Recreation Council Art Show. It will be held at the Mayfield Heights Community Center, 6306 Marsol Rd., Mayfield Hts., from Oct. 27 to Nov. 1.

The exhibit is sponsored by Gates Mills, Highland Heights, Mayfield Heights, and Mayfield Village. The exhibit showcases almost all Cleveland area artists and is open to all comers.

The show is free and open to the public from 1 - 4 p.m. and 7 to 9 p.m. daily except Saturday and Sunday when hours will be 1 to 5 p.m.

For further information call 442-5082 or 383-0052.

#### Rose-Yanchar Engagement

Announcement is made of the engagement of Kimberly Ann Rose, daughter of Betsy Rose, 5279 Harmony Lane, Willoughby, and the late Edward F. Rose, to Harry Ray Yanchar Jr., son of Mr. and Mrs. Harry Yanchar, 250 E. 257th St., Euclid.

The bride-to-be is a 1982 graduate of South High School in Willoughby and a 1984 graduate of Lakeland Community College in Kirtland. She is employed by Cleveland Clinic Foundation. Her fiancé is a 1982 graduate of Euclid High School and a 1985 graduate of Lakeland. He is a patrolman for the Euclid Police Department.

The wedding will be Oct. 22 at Immaculate Conception Catholic Church in Willoughby.

#### Weddings

##### Penko-Perrico

Donna Marie Perrico married Jeffrey John Penko June 18 at St. Gabriel Catholic Church in Concord Township.

The bride is the daughter of Mr. and Mrs. Albert Perrico, 9900 Juniper Court, Concord Township. The bridegroom is the son of Mr. and Mrs. Joseph Penko, 5196 Chestnut Hill, Willoughby.

A reception at Beachwood Marriott honored the couple before a wedding trip to the Westin Resort in Maui, Hawaii. They will live in Mentor.

The bride is a graduate of Mentor High School and Ashland College. She is an account manager for Progressive Insurance Co. in Mayfield Village. Her husband is a graduate of South High School in Willoughby and Ashland College. He is a supervisor at Roadway Express Inc. in Akron.

##### Maljarik-Fortuna

Michelle M. Fortuna married Robert M. Maljarik recently at St. Mary Magdalene Catholic Church in Willowick. The Rev. Robert Kropac officiated.

The bride is the daughter of Mr. and Mrs. William A. Fortuna, 30545 Willow Lane, Willowick. The bridegroom is the son of Bernice M. Maljarik, 29162 Oakdale Road,

Willowick, and the late Robert A. Maljarik.

A reception at LaVera Party Center in Willoughby Hills honored the couple before a wedding trip to Walt Disney World and Epcot Center in Orlando, Fla. They will live in Mentor.

The bride is a 1982 graduate of North High School in Eastlake and a graduate of the Traveline Travel School in Mentor. She is a clerk in the law offices of Dworken & Bernstein Co. LPA in Painesville. Her husband is a 1980 graduate of North High School and a 1983 graduate of Lakeland Community College in Kirtland. He is a route salesman for Painesville Coca-Cola Co. in Mentor.

##### Debeljak-Cralle

Kelly Cralle married Greg Debeljak July 30 at Advent Lutheran Church in Mentor. The Rev. John Anderson officiated.

The bride is the daughter of Mr. and Mrs. Howard Glazier, 8708 Applewood Court, Mentor, and Mr. and Mrs. Robert Cralle of Chesterfield, Mo. The bridegroom is the son of Mr. and Mrs. Charles Debeljak of Gaithersburg, Md.

A reception at Orchard Hills Country Club in Chester Township honored the couple before a wedding trip to Pennsylvania. They will live in Warrensville Heights.

The bride is a 1987 graduate of the University of Akron and attends Case Western Reserve University graduate school in Cleveland. She is employed by University Hospitals' Rainbow Babies and Children's Hospital in Cleveland. Her husband is a 1988 graduate of John Carroll University in University Heights and attends graduate school there. He is a graduate assistant at John Carroll with the athletic department.

Anton Sfiligoj of South Euclid has received an associate culinary arts degree from Johnson & Wales College. He is also a dean's list

(Continued on page 12)

## Grand Opening

of  
**Fai Lok**

Chinese Restaurant

6034 St. Clair Ave.  
Phone 431-5665

Opens each day  
at 11 a.m.

## "IT PAYS TO BE INDEPENDENT"

# INDEPENDENT SAVINGS BANK

### • 6 Month to 60 Month Certificates

\$1,000.00 Minimum. High Rates.

### • Variable Rate Checking\*

Computed daily,  
Compounded monthly

\$100.00 Minimum to Open Account.

\$500.00 Waives Monthly Service Charge.

\*Balances \$1,000.00 and greater earn variable rate  
Balances \$100.00 thru \$999.99 earn 5.25%

### • 5.50% Passbook

Computed daily,  
Compounded quarterly

\$10.00 Minimum. No Service Charge.



1515 E. 260th, Euclid, Ohio 44132 731-8865  
920 E. 185th, Cleveland, Ohio 44119 486-4100  
2765 Som Ctr. Rd., Willoughby Hills, Ohio 44094 944-3400  
27100 Chardon Rd., Richmond Hts., Ohio 44143 944-5500  
6650 Pearl Rd., Parma Hts., Ohio 44130 845-8200

A Subsidiary of Independent Share Corp.

## Vladimir M. Rus Attorney - Odvetnik

6411 St. Clair (Slovenian National Home)  
391-4000

(FX)





Tony Vadnal, center, long-time vocalist and bass fiddle player with the Vadnal Band, was honored as "Musician of the Year" by the Collinwood Slovenian National Home on Holmes Avenue on Sunday, Aug. 28. Here he receives congratulations from his orchestra leader-accordionist-brother Johnny Vadnal. At right is his brother Frankie Vadnal, guitarist with the group. Although it rained most of the day, and the traditional parade was cancelled, one of the largest crowds ever, filled the inside of the two halls making the day a big success.



John Habat, center, passes out issues of the Pol-Kats 25-anniversary special insert edition of the *American Home* to those who came to honor Tony Vadnal at the Collinwood Slovenian Home. Habat pointed out there were photos of Vadnal now and 26 years ago.



Left to right are Ivan Kozlevcar of Willowick, Steffie Segulin, Collinwood Slovenian Home Ambassador John Habat, and Paul Trentel, the cameraman, all returning to their "roots" at the Collinwood Slovenian Home for the big Homecoming.



Frank Mahnic, left, presents Tony Vadnal a plaque from the Pol-Kats, musicians social club. Mahnic was editor and producer of the Pol-Kats special edition newspaper.



John Oblak, the Slovenian attorney, pharmacist and entrepreneur, takes time from his business deals and shares a dance with his wife, Marie, at the Collinwood Homecoming Aug. 28.



Tony Vadnal is happy to be "Musician of the Year" and shows one of the trophies he received.



Two of the Collinwood Home directors are excited the day turned out well in spite of the rain. They are Frank Koncilijsa and Dan Paysek.



Councilman Mike Polensek, left, congratulates Tony Vadnal on behalf of the City Council of Cleveland.

(Photos by James V. Debevec)

## Get Well Quick

The well known John Petric of E. 156 St. is presently staying at The Wickliffe Country Place. Visiting is permitted from 10 a.m. to 8 p.m. We extend best wishes for a speedy recovery.

## Grape Festival at Maple Hts. Home

The Slovenian National Home of Maple Heights is sponsoring a Grape Festival on Sunday, October 2 at the hall located at 5050 Stanley Avenue, Maple Heights, Ohio. Activities begin at 2:00 p.m. Admission is free. Featured will be varieties of

refreshments, crafts, pastries, artifacts, art work, grapes and wine making.

Music will be provided by three bands throughout the day.

Come and meet "The Wine Maker" and taste fresh grape juice directly from the press.

## Fish Fries Resume at St. Clair SNH

The Ladies Auxiliary of the Club of Associations (Klub Društva), 6409 St. Clair Ave., rear building will resume their Friday Fish Fries on Sept. 9. Serving will be from 11 a.m.

until 7 p.m.

Also on the menu will be goulash and polenta, klobase dinner, and other specials. Members and guests are welcome.



# Memo

(Continued from page 10)

student and received the Silver Key award.

**Mary Modic** was awarded a Master's of Science degree in Nursing from Kent State University.

**Ken Mavee** a St. Joseph High School, Cleveland, graduate, raised more than \$13,000 for the American Lung Association of Northern Ohio after completing a 3,300-mile bicycle journey across the country.

Mavee, of Euclid, was one of 300 cyclists who participated in the 47-day TransAmerican Bicycle Trek.

## Kosmerl Retires as Fire Chief

Happy retirement to Richard Kosmerl, who hung up his boots last week after 25 years with the East Cleveland Fire Department.

Kosmerl, who was acting fire chief in 1985-86 prior to his permanent appointment to the post last November, plans to look for consultant work in a related field: fire suppression.

Kosmerl, who lives on East Park Drive in Cleveland, said he'll miss the camaraderie, but not the dangerous fires, which helped cause 53 injuries to his 42-man department in the last year alone.

He'll also miss a Christmas tradition he helped create: an annual food drive, which last year brought some cheer to 1,030 families.

## Family Reunites for 75th Time

One Greater Cleveland family sure doesn't let time pass them by without keeping in touch.

On Aug. 14, members of the Stakich family came from near and far to celebrate their 75th reunion, a tradition that began on a farm in Jefferson, Ohio.

Three or four families attended the first reunion in 1913, but 37 were on hand for this year's reunion at Beachland Park, a private beach off Lake Shore Boulevard.

The clan's 83-year-old matriarch, Marie A. Mocilnikar, who was 8 when the first reunion took place,

recalled how the first families would meet the day before to prepare food and sleep in haylofts the night before the early reunions.

The haylofts are gone, but preparations still begin a day before the second Sunday of each August, and the menu still features roast lamb and pig, corn on the cob and baked potatoes.

Peter Stakich and his three siblings settled in Cleveland from Yugoslavia at the turn of the century. Today there are 299 family members in eight states, including California, Michigan and Florida. Of course, many others remain in Europe.

This year's organizers were Monica Mocilnikar, 30, of Cleveland and Greg Stakich, 28, who came from California with his brother and grandfather.

All plan to return next Aug. 13, the second Sunday of 1989.

**Bet You didn't know that...**  
**Josephine Gosline**, an *American Home* subscriber from Palm Beach Shores, Fla., is the information manager for the National Golf Foundation in Jupiter, Fla.

According to Jo, there were 17.5 million golfers across the country in 1985. By the end of last year, the figure had reached 21.7 million, and Jo says the growth will continue.

She predicted that to keep up with the anticipated surge in the number of golfers through the year 2000, 400 golf courses a year to need to be built. Currently, about 123 courses are being built each year.

By the way, Jo reports that about 12 percent of the nation's golfers hail from Ohio.

## Shoe Sale

Shoes and More, discount quality footwear, 6125 St. Clair Ave., is holding a "Back to School Sale" with 2 pairs of shoes for \$15.99. There is also a great selection of walking shoes suitable for the working woman. The store is located next door to the American Home Publishing Co.

# Jim's Journal

## They Call It Football...

by James V. Debevec

Whatever happened to the term, "Centering the ball" in football. The announcers now say, "The center snaps the ball," meaning he moves the football from the ground into the hands of the quarterback, or flings it back to the quarterback in shotgun formation, or sends the ball flying way back to the holder of a placekick.

To me snapping the ball would indicate a short movement, not a sailing movement over 10 yards. Besides he's called the center, not the snapper.

It's a shame the largest newspaper in Ohio often features two sports columnists who by their own admission (on TV commercials) like to set people on their ears. Why do these intelligent people think the best way to write a column is by making a wild and infuriating statement which will make the readers, "mad as hell."

The problem with that type of journalism is that when they're trying to say something serious like last week's column on the stupidity of heavy gambling, the reader doesn't know if the writer is trying to make a legitimate point or if he's just being obnoxious.

Bob August writes almost every day in another paper and he often writes with humor. Right now he's the best in our area. Hal Lebovitz in his Sunday column in the *News Herald* always comes up with some scoops and he has the best Sunday column.

John Urbancich, Executive Editor of the Sun newspaper chain in Greater Cleveland, has talked Nev Chandler into writing a sports column for his papers. Chandler is without doubt one of the best sports commentators (besides John Telich) in the state and he does the Browns play-by-play along

with Doug Dieken. We wish him good luck and are anxious to see his first column this week.

Speaking of sportscasters as the youngsters say, "I can't handle Reggie Rucker" as a national TV commentator on the football games on Sundays. Whenever he's announcing the Browns game, I turn off the sound and listen to Nev Chandler on the radio.

By the way, I can't understand why football teams don't have their own telecasters like they used to. The sportscasters knew the teams inside and out. By saving a few bucks, the only thing TV is doing is losing the listening audience and wasting all their commercials when the fans turn the sound off.

While watching part of the Monday night football game, there was a fierce fight between two opposing players. The referee immediately jumped in between them and consequently was accidentally slugged so hard his cap flew off and he ended up with a bloody nose.

You don't see the football players take off their helmets and pads and start swinging at each other. Oh no, they keep their helmets on with the face guards and push each other around and maybe wrestle a little. Why don't the referees, who don't wear any protection at all, let the players fight it out?

The new Chrysler commercial featuring Lee Iacocca is very compelling. He comes across with such sincerity, I want to run right out of the house and buy a new car. Then I think about the \$11 million he made last year and what they're charging for cars nowadays and I calm down and continue to watch the game and think about the \$11 million some of the players are making and then get all excited again. It's really nerve wrecking watching a football game.

I spent last New Year's Day in Miami, Florida watching the Miami Hurricanes defeat the Oklahoma Sooners and become the number one football team in the nation. The really great part was leaving Cleveland with the temperature at 15 degrees and landing in Florida where the temperature was 88 and watching the game in shorts and short-sleeve shirt in the middle of the winter. Now that's living!

Watching college football is a little different than it used to be and it's a whole new ballgame.

For instance, while getting a little thirsty in that 88 degree temperature, I felt like having something to drink. When the

vendor came past hauling a huge case of coca-cola, I hollered, "Hey, one pop up here."

The salesperson kept right on going without so much as hesitating. I repeated my order even louder - and had the same negative result.

An obnoxious fan in front of me turned around and said, "Do you desire something to drink, sir?" Darn college kids. "Yes, but the sap doesn't seem to hear." The kid shouted, "One coke," and the vendor turned around and gave me the drink.

"Around here, 'pop' means an older person," the student informed me.

"Wait until he comes to Cleveland to watch the Browns," I thought and he orders a 'coke' and gets hit on the head with a giant piece of ore from the flats.

Then there's the great beach ball flotation. At the beginning of the game one of the cheerleaders tosses a big beach ball into the stands and the ball spends the rest of the game being hit in the air and at no time is it supposed to come to rest. During slow-times it's great fun to watch the beach ball being swatted about and when it comes near, you have to be ready to give it a swat or suffer the humiliation of being beamed by a three-foot wide beach ball in front of 80,000 college kids who would be staring at you and thinking you're the senile ancient mariner.

Then there's the new cheers. You can see the influence of this one. All at once a group of students holler out, "Tastes Great." The idea is quickly grasped by some other fans nearby who shout, "Less Filling." Sounds more like a beer commercial than anything else and doesn't make any sense except to show the world how 'hip' everyone in the stands is because they've been bright enough to watch a football game on TV at some time in their life.

Here's another cheer which neither I nor anyone else was able to decipher; it goes like this and I'm not kidding. "Hey, your mama." — That's it, nothing else. Upon inquiring about its meaning, not one person knew the answer.

Then there is the great "wave" where everyone in a section stands up at the same time and then sits down while those to the left do the same thing and it's supposed to look like a wave going around the stadium. It's great fun for a couple of times, except you start to make sure you stand up at the right time instead of watching the game and you suddenly realize that you have missed some good plays on the field while playing around in the stands.

Oh yes, sometimes you watch the game, too!

## Al Koporc, Jr.

Piano Technician  
(216) 481-4391

## Carst-Nagy Memorials

15425 Waterloo Rd.  
486-2322  
"Serving the  
Slovenian Community."

## Anton M. Lavrishia

ATTORNEY-AT-LAW  
(Odvjetnik)

Complete Legal Services  
Income Tax-Notary Public

18975 Villaview Road  
at Neff  
692-1172

## Free Eye Examination with Purchase of Eye Glasses

Eyes examined by Dr. S. W. Bannerman

## J. F. OPTICAL

6428 St. Clair Ave.  
361-7933

775 E. 185 St.  
531-7933

SAVE

\$200 OFF

W/COUPON



Any New or Transferred Prescriptions except Pace or Medicaid

THE NEW

INGOMAR PHARMACY

9700 Harmony Dr. Ingomar, PA

(412) 364-3422

Mon.-Fri. 9-8 • Sat. 9-5 • Closed Sunday

EXP. 9-30-88

WE ARE NOW ACCEPTING PHYSICIANS HEALTH PLAN

WE SHIP UPS & EMERY